

## PRIMORSKI DNEVNIK

Cena 300 lir

Leto XXXV. Št. 258 (10.477)

TRST, sredo, 7. novembra 1979

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni »Dobrodo« v Gocvu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni »Slovenija« pod Vojskim pri Idriji, do 8. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasluženi Evropi.

## PO 20-DNEVNEM OBISKU V EVROPI HUA GUOFENG ODPOTOVAL V PEKING

## NA ITALIJANSKO-KITAJSKIH POGOVORIH SKLENILI OKREPITI SODELOVANJE MED OBEMA DRŽAVAMA

Zadnji dan pogovorov posvečen dvostranskim odnosom in mednarodnim vprašanjem

**RIM** — Uradni obisk v Italiji predsednika kitajske vlade Hua Guofenga se je končal včeraj z zadnjim srečanjem s predsednikom Cossiga. Ob koncu tega tretjega pogovora med obema vladnima poglavarjema so podpisali »izjavo o namenu« glede kulturnega, znanstvenega in tehničnega sodelovanja med Kitajsko in Italijo, podoben dokument, ki zadeva gospodarsko in trgovinsko področje ter protokol, ki predvideva odprtje konzularnih uradov LR Kitajske v Milanu in republike Italije v Šanghaju. Včerajšnji pogovor v palači Chigi je zadeval predvsem dvostransko sodelovanje in poglavitne teme mednarodne politike. V povzetku omedenjenih pogovorov sta Hua Guofeng in Cossiga ugotovila, da je bilo mnogo stičnih točk. Obe vladi sta pokazali izredno voljo za poglobitev gospodarskega sodelovanja (s tem v zvezi naj omenimo, da se bo v začetku prihodnjega leta v Rimu sestala mešana italijansko-kitajska komisija). V ta okvir so vključili tudi obiski v LR Kitajski predsednika Cossiga in zunanjega ministra Malfatti.



## MEDTEM KO SE NADALJUJE ZASEDBA AMERIŠKEGA VELEPOSLANŠTVA

## Po odstopu ministrskega predsednika Bazargana je položaj v Teheranu skrajno nejasen in napet

Ajatulah Homeini nepričakovano obsodil protiameriške izbruhe v državi - Previdni komentarji v ZDA - Zdravstveno stanje Pahlavija se je poslabšalo - Neposreden poseg generalnega tajnika OZN



Mehdi Bazargan

**TEHERAN** — Po zasedbi veleposlanstva ZDA v Teheranu s strani večje skupine islamskih študentov, ki je skupno in množično izražala protiameriške razpoložitve, v državi izbruhnila napetost zaradi tega procesa: popuščenosti namreč ni moglo omejiti samo na Evropo, saj bi bilo v tem primeru le delno in nikakor ne trajno.

Svoje strani je predsednik italijanske vlade Cossiga udeležil se zunanji minister Malfatti, ministri za zunanje zadeve, italijanski veleposlanik v Pekingu Francisci, ministri Bisaglia, Adreata in Lombardini ter podtajnik za zunanje zadeve Francanzani. Kitajska delegacija se je včeraj v palači Chigi sestala tudi s predsednikom turškega veleposlanstva Giannim A. Gnelimem, ki se ni mogel udeležiti ponedeljkovih srečanj med Hua Guofengom in italijanskimi gospodarskimi operaterji. Kitajci so ponovili, da so zainteresirani za sodelovanje s Fiatom na področju traktorjev in težkih terenskih vozil.

Predsednik kitajske vlade je še dejal, da se vrača z obiska v štirih evropskih prestolnicah, pomirjen, kar zadeva evropsko stališče do vojne ravnotežja v Evropi in v zvezi s tem, da obstaja konkretna možnost za poglobitev sodelovanja z evropskimi državami na vseh področjih.

Popoldne je Hua Guofeng odpotoval v Peking. (if)

Na sliki (Telefoto AP): Predsednik vlad si podajata roko.

**Kitajski zunanji minister Huang Hua na obisku v SFRJ**

**BEograd** — Zunanji minister LR Kitajske Huang Hua je dopoldne včeraj popoldne na uradni prijateljski obisk v Jugoslavijo, kamor ga je povabil zvezi sekretar za zunanje zadeve Josip Vrhovec. Šel kitajski diplomacijo bo ostal v Beogradu do 9. novembra, medtem časom pa se bo pogovarjal s svojim gostom Josipom Vrhovcem o najbolj aktualnih mednarodnih vprašanjih ter o dvostranskem sodelovanju med obema državama. Sodelovanje, ugotovljeno, poteka zelo ugodno, temelje zani pa so postavili med sestankom predsednika Pita s Hua Guofengom leta 1977 v Pekingu in lani v Beogradu.

## TITOV OBISK V OCENI ROMUNSKEGA TISKA

**BUKAREŠTA** — Vsi trije romunski dnevniki Scantea, Romania libera in Skantea Tineretului so včeraj objavili celotno besedilo izjave predsednika republike Tita po vrnitvi v Beograd z uradnega prijateljskega obiska v Romuniji. Vsi trije dnevniki v daljših komentarjih tudi najvišje ocenjujejo Titov obisk in njegove pogovore z Nicolae Ceauscescu in poudarjajo, da so nova močna vzpodbuda h krepitvi nadaljnjih jugoslovansko-romunskih stikov. Partijsko glasilo Scantea v komentarju poudarja, da je bila za romunski narod velika cast, da je lahko znova pozdravil predsednika Tita, vidnega voditelja narodov Jugoslavije, prijatelja romunskega naroda in velikega borca komunističnega gibanja. Titov obisk in pogovori obeh predsednikov so potekali v tradicionalnem prijateljskem vzdušju ob pomnem razumevanju in visoki stopnji vzajemnega spoštovanja. Izhajajoč iz temeljev sodelovanja ZKJ in KP Romunije, ki temeljijo na enakopravnosti in vzajemnem zaupanju, sta predsednika opozorila tudi na pomen uporabe teh načel v mednarodnem delavskem gibanju, piše Scantea.

Romania libera pa v daljšem komentarju srečanja Tita in Ceauscescu označuje kot dogodek izrednega pomena ne le za stike med državama, ampak za splošno stvar socializma, miru in sodelovanja na Balkanu, v Evropi in svetu.

## PO SKLEPU POSEBNE KOMISIJE PRI STATISTIČNEM URADU ISTAT

## ZA TO TRIMESEČJE OSEM TOČK POVIŠKA DRAGINJSKE DOKLADE

Novo breme bo predvsem prizadelo industrijo - Predsednik CESPE komunist Peggio ostro kritizira vladno politiko

**RIM** — Draginska doklada se bo v tekočem mesecu zvišala za 8 točk, kar bo znašalo 19.112 lir povišanja mesečnih prejemkov v novembru, decembru in januarju prihodnjega leta za delavce in nameščence v industriji, trgovini, kmetijstvu in bančništvu. Sklep je sprejela posebna komisija strokovnjakov pri državni statistični ustanovi ISTAT. Komisija je izračunala, da je porast življenjskih stroškov v trimesečju avgust - oktober povzročil porast pokazatelja prejemne lestvice na 205,65 (zaokroženo na 206). Letos je že drugič, da draginska doklada poskoči za 8 točk (prvič v trimesečju marec - maj).

Sistem sedanje izračunavanja draginske doklade sega v drugo polovico l. 1974, ko so uvedli težke točke ter določili pokazatelju vrednost 100. Od tedaj se je dragina tako povečala, da smo prišli že do ravni čez 200 točk. Ta proces je zelo nevaren: l. 1974 je enodstotno povišanje življenjskih stroškov povzročilo zvišanje draginske doklade za eno točko, sedaj pa smo že na ravni dveh točk.

Vse to posledice rastoče inflacije, čeprav v pristojnih krogih pripominjajo, da zvišanje prejemkov delavcev in uslužbencev ne dohiteva nevdružnost rastočih življenjskih stroškov.

Zadnje zvišanje draginske doklade bo obremenilo italijansko gospodarstvo (v glavnem industrijo) za 1600 milijard lir na leto, kar bo seveda vplivalo na konkurenčnost industrije same.

Kar se tiče državnih uslužbencev bodo zanje zvišanje draginske doklade izplačali po polletnem sistemu. Od prihodnjega leta naprej bo tudi za te uslužbence začel veljati trimesečni sistem, čeprav od začetka z enomesecno zamudo.

Reakcije na ta skok draginske doklade so pri večini političnih in gospodarskih opazovalcev negativne, predvsem za vlado, ki po mnenju mnogih ne sprejema nobenega protinflacijskega ukrepa ter celo predvideva še večjo stopnjo inflacije v bližnji prihodnosti. Komunistični poslanec Eugenio Peggio, predsednik CESPE (Centro studi di politica economica) je izjavil, da novo povišanje draginske doklade nazorno prikazuje vso resnost položaja zaradi ponovnega inflacijskega vala. Res je, da je inflacija prisotna tudi v drugih državah, toda ne v tolikšni meri kot v Italiji, kjer znaša vsakoletna stopnja več kot 10 odstotkov, kar bo letos ponovno presegl 15 odstotkov.

Peggio meni, da je sedanja vlada neposredno odgovorna za to težnjo vzhoda za katero pa ni moglo napraviti pretežno ali v glavnem porastu cen petroleja. Politika linija, ki jo vodijo razna ministrstva, navaja vsak dan bolj na sum, da namerava vlada odpreti pot inflaciji. Minister za industrijo in drugi njegovi kolegi nimajo nobenega pomisleka, ko velike gospodarske organizacije nenehno zvišujejo cene. Sploh ne zahtevajo poenolit in večkrat izdajajo preveč brezskrbno razna pooblastila.

Minister za industrijo Bisaglia ni čutil potrebe, da bi takoj izrazil svoje nasprotovanje zahtevi združenja zavarovalnic, da se premije zvišajo od 25 do 50 odst. Tudi ukrepi, ki zadevajo javno upravo in zvišanje tarif javnih uslug in storitev, ki jih vlada pripravlja prav v tem trenutku, silijo vedno bolj v inflacijo ter izpodkopavajo vrednost lire.

**RIM** — Včeraj jutraj sta se sestala tajnika PSI Craxi in PSDI Longo. Kot poročila, sta proučila najpomembnejša politična vprašanja ter sklenila, da se bosta v teku meseca sestali delegaciji obeh strank.

**Mezdní poviški za avstralske kovinarje**

**SYDNEY** — Avstralska mešana arbitražna komisija (razsodišče, ki sklepa o medzadnih in delovnih pogojih) je priznala 500.000 delavcem ko-

vinske industrije mezne poviske do okoli 12.000 lir na teden. Dometva, da bodo ti poviški v kratkem povzročili podobne poviske pri ostalih petih milijonih avstralskih delavcev.

Avstralska vlada je nezadovoljna s sklepom komisije, ker se boji, da bo okrepil inflacijo. Zaskrbljeni so tudi delodajalci, ki pravijo, da se bo znižala konkurenčnost avstralskega blaga na tujih tržiščih.

**BANGKOK** — Triindvajset ljudi je bilo ob življenju, 152 jih je bilo ranjenih in 429 aretiranih ob tradicionalnem tajskem »prizniku veselja«.

Letos je prišlo do številnih incidentov po vsej državi. V pokrajini Santaburi so neznanec odvrtil tri bombe, ki so ubile 16 ljudi in ranile 70. V pokrajini Yala je bilo ubitih z ročno bombo sedem ljudi in ranjenih 60. Z bombami in strelnim orožjem je bilo ranjenih v drugih krajih večje število oseb. Policija je letos prepovedala metanje petard.

## mnenje

## REFORMI V BRK

Deželni svet Furlanije - Julijske krajine je včeraj zavrnil 3. člen osnutka zakona o reformi psihiatrične skrbi, s katerim bi morala dežela prevzeti to službo, kot predvideva vsedrjavna psihiatrična reforma iz leta 1978. Člen so zavrnil svetovalec levice in nekaterih drugih skupin, ker je demokristjan Pierti vrnil v besedilo popravek, po katerem bi bilo treba izvajati psihiatrične reforme v sodelovanju s psihiatrično kliniko tržaške univerze.

Smisel psihiatrične reforme je v novem, človeškem pristopu k vprašanju umskega zdravlja, v pristopu, kakršnega je v Trstu uvedel Franco Bisaglia. Tržaška stvarnost je postala vsedrjavni zakon, ali vsaj vzorec, na katerem je ta zakon osnovan. Pri tem sedenletnem postopku reforme umskega zdravlja pa ni sodelovala psihiatrična klinika, kjer so se vedno v veljavi nekdanji načini zdravljenja. Boj kot in oviranje reforme Franco Bisaglia je bilo za vodilno strukturo univerzitetne klinike načelo in nič ne kaže, da bi se ta struktura sedaj nameravala prilagoditi psihiatrični reformi. Formalni razlog je, da gre za univerzitetno kliniko, ki je podrejena ministrstvu za šolstvo in ne deželi, dejanski razlog pa je politični, saj psihiatri starega kroga ne pristajajo na reformo, ki jim odreka »popolno oblasti nad bolnikom«.

Predlog, da bi postala tudi univerzitetna psihiatrična klinika decentralizirana enota nove psihiatrične strukture v tržaški pokrajini in v deželi Furlaniji - Julijski krajini je bil torej gola provokacija, da se se enkrat izloči predhodni psihiatrične oskrbe od pokrajine pod deželno upravo, kljub temu, da je zakon dolžil deželo, naj že z januarjem letošnjega leta prevzame psihiatrično oskrbo. O tem deželnem zakonskem osnutku bodo tako lahko razpravljali ponovno šele čez šest mesecev, kar pomeni, da dežela ne bo spoštovala niti prihodnjega roka za prevzem psihiatrične oskrbe, to je 1. januarja prihodnjega leta. In medtem je bila prav v tem želja demokristanskega svetovalec, ko je, zavdajoč se tudi množico političnih posledic v sedanjem kolčnem trenutku deželne uprave, vtrajal pri svojem predlogu po sodelovanju psihiatrične klinike pri izvajanju reforme.

Ta ponovna odložitve tako pomembnega vprašanja seveda ne prizadeva ne deželne sveta in ne psihiatrične klinike; prizadeva predvsem bolnike, ki potrebujejo boljše storitve, takih, ki jim jih zagotavlja reforma. Seveda, res je, da je v naši deželi stanje v zadnjih letih precej napredovalo in ne beležimo primerov, o kakršnih poročajo v drugih deželah (v Giflicu pri Cantanzaru je v psihiatrični bolnišnici 650 oseb, od tih pa jih je le 50 umsko bolnih; vsi ostali se handikapirani, shizofreni ali samo stari), vendar pa je izvajanje reforme nujno potrebno, da se tudi ostale pokrajine prilagodijo tržaški stvarnosti in da zadobi ta stvarnost tudi tisto pravno - birokratsko osnovo, ki je pač v Italiji nujno potrebna.

Provokatorski predlog in dejstvo, da je stranka relativno večina na njem vtrajala kljub očitni nevarnosti zavrnitve zakona in možnosti političnih posledic, pa je lahko le enkratna potrditev, da je človeški pristop k vprašanju umsko bolnih še vedno tuj v peti mardinku; predvsem tistim, ki kljub reformi še vedno menijo, da za ljudi, ki so bili tolkli let zaprti v starih umobolnicah, še vedno ni prostora v sedanjih družbi. (Sbr)

## ZR Nemčija ponovno zahteva izročitev zločinca Wagnerja

**SAO PAOLO** — Veleposlanik ZR Nemčije je v imenu bonške vlade ponovno zahteval od Brazilije izročitev nacističnega zločinca Gustava Wagnerja, ki je odgovoren za smrt več stotisoč ljudi v taboriščih smrti v Treblinku in Sobiboru.

Kot znano, je brazilsko vrhovno sodišče pred nedavnim izpustilo na svobodo kriminalca s sumom na motivacijo, »da so njegovi zločini zastarali«. Wagnerja, ki je kot dokazujejo dokumenti osebno nadzoroval »pravilno delovanje« plinskih celic v Treblinku in v Sobiboru, so aretirali v južnoameriški državi pred enim letom, njegovo izročitev pa so takoj zahtevale vlade ZR Nemčije, Poljske, Izraela ter Avstrije.

Brazilске oblasti pa se niso zmele za proteste svetovnega javnega mnenja in so čez nekaj mesecev zločinca celo izpustile na svobodo. Po vsej verjetnosti bo torej tudi Wagner kot Mengele, Bormann in drugi nacistični krivniki tudi vnaprejšnje lahko mimo živel pod varnim zaščito nekaterih vlad in režimov Latinske Amerike.

meru pa bi ubili ameriške funkcije, ki so od nedele zaprti v poslopju ambasade. Te govorice so nato demantirali, čeprav so v ZDA ponovno potrdili in tokrat zelo jasno, da ne nameravajo izročiti bivšega »kralja« traljev, ki je v New Yorku na zdravljenju. V ta namen je treba omeniti, da so zdravniški klinike, kjer je šah na zdravljenju, prav včeraj sporočili, da se je v zadnjih urah zdravstveno stanje Pahlavija ponovno poslabšalo, zaradi česar ga bodo morali po vsej verjetnosti ponovno operirati.

V Belu hiši pa z običajno previdnostjo sledijo dogodkom v Iranu in ameriško zunanje ministrstvo je včeraj ponovno potrdilo, da je Washington dobil direktno od Homeinija zagotovila, da se ne bo ameriškim talcem v Teheranu zgodilo nič hudega. Z večjo zaskrbljenostjo pa gledajo na možnost, da bi spričo razvoja dogodkov Iran zmanjšal dobavo nafte ZDA in nekaterim drugim zahodnim državam, kar bi gotovo še bolj zaostrilo petrolejsko in sploh energetske krizo v svetu.

V poznih večernih urah se je izvedelo, da je sam generalni sekretar

le Maria Garrone, Egidio Vagnozzi in Giuseppe Caprio v strogi tajnosti spregovorili o povezavi med Cerkvijo in kulturo in o gospodarskem stanju vaticanske države. Poldne so se kardinali razdelili v šest jezikovnih skupin, da bi lahko poglobili nakazane probleme in izdelali svoje predloge in nasvete v smislu predčerašnjega papeževskega govora. Dva kardinala s Filipin sta se medtem srečala z Jazneom Pavlom II., da bi izdelala program obiska, ki ga ima papež na sporedu v začetku leta 1980 v njuni deželi.

Sahovo izročitev v zameno za izročitev talcev je včeraj tudi uradno zahteval v ameriškem glavnem mestu iranski odpravnik poslov v ZDA Ali Agah, ki je tudi izjavil, da je zadeva odločilni dejavnik za bodotnost diplomatskih in gospodarskih odnosov med državama. (st)

**Nadaljuje se zbor vseh kardinalov v Vatikanu**

**VATIKAN** — Nadaljuje se ple narni kardinalski zbor v Vatikanu. Včeraj jutraj so kardinali Gabrie-

## Maroška ofenziva v Zahodni Sahari

**RABAT** — Maroške oborožene sile so pred dnevi sprožile v Zahodni Sahari obsežno ofenzivo proti o svobodnini fronti Polisario, ki se boji za popolno neodvisnost države. Čeprav vest niso uradno potrdili, kaže, da sodeluje v ofenzivi nad sedem tisoč maroških vojakov, ki razpolagajo z več kot tisoč tankov in oklopnih vozil.

**Maroška ofenziva v Zahodni Sahari**

**Maroška ofenziva v Zahodni Sahari**

**Maroška ofenziva v Zahodni Sahari**

**Maroška ofenziva v Zahodni Sahari**

**Maroška ofenziva v Zahodni Sahari**

**Maroška ofenziva v Zahodni Sahari**

**Maroška ofenziva v Zahodni Sahari**

**Maroška ofenziva v Zahodni Sahari**

**Maroška ofenziva v Zahodni Sahari**

**Maroška ofenziva v Zahodni Sahari**

**Maroška ofenziva v Zahodni Sahari**

**Maroška ofenziva v Zahodni Sahari**

**Maroška ofenziva v Zahodni Sahari**

## NA SINOČNJI SEJI MINISTRskega SVETA

## Odobren zakonski osnutek o reformi javne varnosti

## Ustanovili bodo vsedrjavni odbor za red in varnost

## Ustanovili bodo vsedrjavni odbor za red in varnost

## Ustanovili bodo vsedrjavni odbor za red in varnost

## Ustanovili bodo vsedrjavni odbor za red in varnost

## Ustanovili bodo vsedrjavni odbor za red in varnost

## Ustanovili bodo vsedrjavni odbor za red in varnost

## Ustanovili bodo vsedrjavni odbor za red in varnost

## Ustanovili bodo vsedrjavni odbor za red in varnost

## Ustanovili bodo vsedrjavni odbor za red in varnost

## Ustanovili bodo vsedrjavni odbor za red in varnost

## Ustanovili bodo vsedrjavni odbor za red in varnost

## Ustanovili bodo vsedrjavni odbor za red in varnost

## Ustanovili bodo vsedrjavni odbor za red in varnost

## Ustanovili bodo vsedrjavni odbor za red in varnost

## Ustanovili bodo vsedrjavni odbor za red in varnost

## Ustanovili bodo vsedrjavni odbor za red in varnost

## Ustanovili bodo vsedrjavni odbor za red in varnost

## Ustanovili bodo vsedrjavni odbor za red in varnost

## Ustanovili bodo vsedrjavni odbor za red in varnost

## Ustanovili bodo vsedrjavni odbor za red in varnost

## Ustanovili bodo vsedrjavni odbor za red in varnost

## Ustanovili bodo vsedrjavni odbor za red in varnost

## Ustanovili bodo vsedrjavni odbor za red in varnost



Z VČERAŠNJE SEJE DEŽELNEGA ZAKONODAJNEGA ORGANA

# Zakonski osnutek o psihiatrični službi je bil zavržen s pičlo razliko glasov

**Predmet spora je bil 3. člen, ki je uvrščal konvencionirano univerzitetno psihiatrično kliniko med strukture, ki naj bi skrbele za zaščito umskega zdravja Edino KD in del LpT za tako rešitev, ostale skupine so temu nasprotovale**

Nepredviden razplet na včerajšnji seji deželne svetne, ki je razpravljala o posameznih členih zakonskega osnutka o psihiatrični službi v deželi. Že tretji člen (od skupno 19), ki določa strukturo, ki bi skrbel za zaščito umskih, bolezni, je razvil skupščino na dva nasprotujoča si tabora. Predvideval je namreč, da bo med temi strukturami tudi konvencionirana univerzitetna psihiatrična klinika, s čimer se niso strinjale stranke leve in druge laične sile. To so potrdile tudi pri glasovanju tega spornega člena, ki so ga z razliko dveh glasov zavržile. S tem je propadel tudi celotni zakonski osnutek, saj je bil tretji člen nekakšen temelj, na katerem bi morale stoneti celotna psihiatrična služba v deželi.

Takega razpeta ni pričakoval nihče. Res je, da so pred tednom dni v splošni razpravi prišlo do izjave različnih in v marsičem tudi nasprotujočih si stališč o psihiatrični službi in o vlogi dežele na tem področju. Res pa je tudi, da se skoraj vse politične skupine z rednimi izjemami (PLI in neofašisti) so se izrazili skrajno negativno o vsebini celotnega osnutka in v bistvu strinjale z vsebino osnutka in podčrtale važnost tega dokumenta, ki bi moral odsele urejati psihiatrično službo, čeprav so napovedale predložitve amandmajev, ki pa ne bi v bistvu spreminjali vsebine zakonskega predloga.

Na včerajšnji seji je bilo tako predloženih skoraj 40 amandmajev (svetovalec Liste za Trst Bologna jih je sam predložil 22). Najprej je deželni svet z večino glasov zavrnil dva popravka Liste za Trst in ravno tako s široko večino odobrila prva dva člena zakonskega osnutka. Pri tretjem pa je naletel na nepremostljivo oviro. Kot smo ugotovili, je tretji člen uvrščal med strukture, ki naj bi skrbele za psihiatrično službo, tudi konvencionirano univerzitetno psihiatrično kliniko. Svetovalci Renzulli (PSD), Battello (KPI) in Cavallo (DRP) so k temu členu predložili popravke v smislu katerega naj bi se omenjena ustanova črtila s seznamom predvidenih struktur. Po kratki, a zelo jasni razpravi o predlogu leve je bilo tako jasno, da sta se v skupščini ustvarila dva tabora. To je potrdilo tudi glasovanje, ki ga je bilo treba zaradi nesporazumov pri številu glasov večkrat ponoviti: s 25 glasovi proti 21 je bil popravek leve zavrnjen. Proti so glasovali svetovalci KD in LpT (razen Tassinarija), odločilne pomena je bilo vzdržanje PLI, neofašistov in Furlanskega gibanja. Skupščina je tako z večino glasov zavrnila amandma leve, treba pa je bilo še glasovati o celotnem tretjem členu. Tudi to glasovanje je bilo v dokaj napetem vzdušju, saj je bila razlika v glasovih med obema taboroma minimalna. Proti pričakovanju in ob splošnem vznemirjenju je bil tretji člen zakonskega osnutka z večino glasov zavrnjen: proti je glasovalo 25 svetovalcev, za njegovo pa le 21 (KD in 3 svetovalci LpT). Odločilen je bil glas tistih

Slovesnost ob podelitvi diplome honoris causa Nobelovemu nagradjenju in direktorju miramarskega mednarodnega centra za teoretsko fiziko, dr. Abdusu Salamu, na tržaški univerzi, je včeraj potekala v znamenju protesta študentov in nastalega učnega osebja proti zavrnitvi osnutka ministra Valituttija in proti namenu univerzitetnih oblasti, da izrabijo podelitev diplome Nobelovcu Salamu in na ta način, ob začetu akademskega leta potisnejo v ozadje zaskrbljenosti, da vprašanja italijanske univerze.

Študentje in nestalni docenti tržaške univerze, ki so se udeležili slovesnosti, so večkrat z ostrimi medijami prekinili uvodni govor rektorja, ki je govoril o uspehih tržaške univerze in o njenem poslanstvu v zvezi z uporabo študentov pred enajstimi leti. «Nismo proti znanosti, ne proti dr. Salamu», so poudarili študentje, «marveč proti instrumentalizaciji znanosti in samega Salama s strani »baronov«, smo proti ponovnemu poskusu vzpostaviti na univerzi sistem »baronij« (sai).

Na sliki: rektor de Ferra izroča prof. Salamu častno diploma.

TISKOVNI POROČILI PSI IN KPI

## Dežela mora koordinirati vloge zdravstvenih teles

Po včerajšnji seji, na kateri je bil zavrnjen zakonski osnutek o psihiatrični službi, sta svetovalski skupini PSI in KPI izdali tiskovni poročila, v katerih sta še enkrat obrazložili lastni stališči v zvezi s psihiatrično službo, oziroma o vlogi, ki jo morajo imeti univerze pri izvajanju zdravstvenih reforme.

Svetovalska skupina PSI predvsem poudarja, da ni o tako važnem vprašanju prevladala potreba po privilegiranju interesov in potreb umskih prizadeležih, s čimer bi anticipirali važen del zdravstvene reforme. PSI nadalje poudarja, da morajo v procesu reforme sodelovati vse komponente departmajev za umsko zdravje. V ta okvir je treba postaviti tudi univerzo, pri tem pa upoštevati člen 39. zdravstvene reforme, ki teži za tesnim sodelovanjem med didaktično in raziskovalno dejavnostjo na eni strani ter dejavnostjo drugih strank na drugi strani. Omenjeni člen nadalje pripisuje deželni osnovno vlogo so-odgovornika z univerzami za namenom povezave in koordinacije.

Svetovalska skupina KPI pa v svoji noti med drugim pravi, da bi z vključitvijo univerzitetne psihiatrične klinike med zdravstvene strukture (ki bi ji naslednji člen 13. zakonskega osnutka v razpravi poveril vlogo diagnostičnega in zdravstvenega centra), ne upoštevati glavne namene celotnega zakonskega osnutka in sicer koordiniranje posameznih vlog dežele ter zdravstvenih enot in univerz. Vključiti konvencionirano univerzitetno psihiatrično kliniko v departmajsko strukturo z ustavno priznanimi logami diagnosticiranja in zdravljenja, nadaljuje KPI, bi pomenilo vključiti v departma zunanje in avtonomno telo, ki je v konkurenci z ostalimi zdravstvenimi telesi. To pa je v nasprotju z vsemi deželnimi normativi (o izvajanju državnega zakona o zdravstveni reformi), ki slonijo na decentralizaciji in samoupravljanju. KPI nadalje poudarja, da mora dežela pri izdelavi deželne zdravstvene načrta (v

smislu člena št. 11 o zdravstveni reformi) skleniti konvencijo z univerzo, da bo s tem dejavnost psihiatrične klinike vključena v deželni zdravstveni načrtovanje. Če bi na včerajšnji seji sprejeli vključitev univerzitetne klinike med zdravstvene strukture, kakor je v komisiji predlagal prof. Pietri, zaključuje KPI, bi zakonski osnutek izgubil ves inovativni pomen, ki so ga pravilno domnele vse tiste sile, ki hočejo drugačno zaščito umskega zdravja. (as)

### POPRAVEK

V pismo uredništvu Olge Ban z dne 4. t.m. o poimenovanju študentske osnovne šole se je vrnil ti skarski škrt, in sicer na mesto, kjer pisec govori o nekulturnih zločinih napadnih. V resnici pa je šlo za nekulturne žolčne napade.

## JAVEN PROTEST TRGOVSKEGA OSEBJA

Med včerajšnjo 4-urno stavko trgovskih uslužbencev je bilo ob 15. uri sindikalno zborovanje na Goldenem trgu. Predstavnik enotne sindikalne zveze FULCIS/CGIL-CISL-UIL, Squassero je obrazložil zahteve stavka, ki jih Confcommercio noče sprejeti, oziroma vključiti v novo delovno pogodbo (prejšnja je zapadla konec junija). Te gredo od preureditve prazgodbo-lobne prodajne mreže, ki je v skoraj kovitega naraščanja cen, do raztegnitve sindikalnih pravic, se pravi delavskega statuta prav na vse trgovske uslužbenke. Položaj dobrih 6 milijonov teh uslužbencev je danes tak, da jih delodajalec lahko vsak trenutek brez uveljavljanja odpusti. Govornik je v podkrepitev njihovih zahtev napovedal nadaljnjih 8 ur razglašene stavke. Med včerajšnjo stavko so bile nekatere trgovine, tako tudi velika blagovnica v Carluccijski ulici vseeno odprte.



MLADE PRODAJALKE V SPREVDU PO MESTNIH ULICAH

TUDI VČERAJ NI BIL POUKA

## Še vedno težave z ogrevanjem na slovenskih višjih šolah

**Italijanski dijaki so s sprevedom po mestnih ulicah protestirali proti ministrski okrožnici št. 243**

Na nekaterih slovenskih višjih srednjih šolah tudi včeraj ni bilo pouka. Vzroki so vedno isti: težave z ogrevanjem. Ponavljajo se torej stara pesem, rešitve pa očitno še ni videti. Na trgovskem tehničnem zavodu »Ziga Zois« včeraj sploh ni bilo pouka, na znanstvenem in klasičnem liceju »France Prešeren« pa se je pouk redno pričel v prvih popoldanskih urah, a so ga bili pripravljeni prekiniti po treh učnih urah, ko je sonce zašlo in je začela temperatura v učnicah naglo padati.

Vsega je kriva okvara na napravah za ogrevanje, vendar se da okvara tudi popraviti, čeprav je znano, da potekajo popravila v javnih poslopih običajno počasneje. Slovenske višje srednje šole očitno niso izjema. Ravnatelja obeh šol sta včeraj poslala brzojavko pokrajinski upravi, ki mora posredovati pri za takšno popravila v usposobljenem podjetju Menda se je stvar nekoliko zataknila ravno pri tem podjetju, ki ne utegne kri- ti vseh potreb.

Naj bo tako ali drugače, ostaja dejstvo, da so slovenski dijaki kar naprej brez pouka. Tudi za danes je vprašljivo, če bodo lahko ostali v učnicah. Sicer pa nista sveto- itanski višji srednji šoli edini primer. Nekaj podobnega je bilo pred- včerajšnjim na openski osnovni šoli »France Bevk« in težave z ogre- vanjem so bile tudi drugod. Vse kaže, da si bomo to zimo, pa če- prav se kolegarsko pravzaprav še sploh ni pričela, pošteno zapo- mnili.

Pouka včeraj ni bilo tudi v ne- katerih italijanskih višjih srednjih šolah. Razlogi so tu drugačni. Di- jaki še naprej protestirajo proti ministrski okrožnici, ki nalaga po- daljšanje šolske ure za deset mi- nut. S tem protestom so tudi več- raj množično stopili na ulice. Več- sto dijakov se je v jutranjih urah zbralo na Goldenem trgu ter pred Rossettijevim spomenikom. V sprevedu so šli pred nekatere šole v mestnem središču ter se nato napotili proti univerzi, kjer so se nameravali sestati z univerzitetni- mi študenti. Organi javne varnosti pa so jim to preprečili. Dijaki so se tako vrnili v mesto in se nato mirno razšli. Tudi včeraj ni prišlo do kakršnih incidentov.

### Vprašanje J. Gerbec o »mussoliniadi«

Komunistična senatorka Jelka Gerbec je naslovila vprašanje notranje- mu ministru in ministru za pravo- sodje, s katerim sprašuje, če sta seznanjena z vsebino in s tonom govora, ki ga je 11. oktobra imel pred »ojbo« v Bazovici neki gos- pod Ughi iz Firenc. Sprašuje ju- de, ne sodita, da so bile te besede, ki jih je govoril, izrekel na ozemlju, katerega prebivalstvo ima zaradi svojega razvoja potrebo po miru ter umikanem sožitju in sode- lovanju z omejenim prebivalstvom, če posebno žalje. Ministra nadalje sprašuje, če nista v besedah in ža- litvah, ki jih je govornik izrekel na račun predsednika republike, ita- lijanskega naroda in tujega pogla- varja prijateljske družbe, izsledila kaznivih elementov žalitve in huj- škanja sovražnosti in nasilja.

Komunistična senatorka sprašuje ministra, če je bil proti govorniku sprejet kakšen ukrep.

### Proslava ob 60-letnici oktobrske revolucije

Na pobudo krajevnih sekcij KPI bo danes na sporedu vrsta javnih manifestacij, s katerimi bodo ko- munisti počastili 60-letnico okto- brske revolucije in ki so tudi dej- sni začetek akcije za včlanjevanje novih članov v leto 1980.

Tako bo na sekciji pri Sv. Ani spregovoril ob 17.30 član pokraj- skega vodstva KPI Claudio Tonel, ob 19. uri bo v Škledju na ma- nifestaciji sodeloval član pokrajinske- ga tajništva Fausto Monfalcon, v Podgorju pa bo ob 19. uri spre- govoral senator Paolo Sema. Podob- na manifestacija bo tudi v Soševci hiši na Proseku.

NA SREDNJI ŠOLI SIMON GREGORČIČ V DOLINI

## Ploden posvet o sodelovanju med šolo in vaškimi organizacijami

**Posvet je bil prvi te vrste - Koristno razčiščenje pogledov o odnosih med šolo in organizacijami, ki delujejo izven nje**

V ponedeljek, 5. novembra, je bil na srednji šoli Simon Gregorčič v Dolini posvet med člani zavodske- ga sveta, pedagoških kolegiem in predstavniki športnih, prostvenih in mladinskih organizacij v Bregu. Po- svet je bil pionirski narave, kajti podobnih sestankov te vrste še ni bilo ne v Dolini ne na drugih šolah. Udeležilo se ga je lepo število kul- turno - prostvenih in športnih de- lavcev. Po uvodnih besedah pred- sednika sveta stareš Marina Pe- čenika so se prisotni spustili v ži- vahno in plodno debato. Iskreno in mestoma polemično razgovorjanje je razčistilo marsikateri pojem prav- glede odnosov med šolo in društvi.

globinskega odnosa društev do šole in glede konkretnih predlogov, kaj bi se dalo na tem področju storiti, da bi zgubili čim manj mladih sil in bi jih čim več vključili v matična društva in vaše organi- zacije. Značilen in kristalno razja- njujoč je bil uvodni poseg Marina Pečenika, ki je poudaril soodvisnost šole in družbe, kateri oblikuje predvsem našo slovensko stvarnost na ozemlju, na katerem živimo. »Za- to, da se sile ne razpišijo, so po- trebni tesnejši stiki med šolo in va- škimi organizacijami, potrebno je njih dejavnosti usklajati, kajti oboji zasledujemo iste cilje. Zakon o za- vodskih svetih iz leta 1974 vnaša veliko novosti v šolsko življenje, predvsem na odprta brezštevila možnost sodelovanja med šolo in izvenskimi organizacijami. Zaradi ukoreninjenosti italijanske družbe v napache in preživite forme življe- nja, se to še ne dogaja. Zato pa hočemo mi, ki delamo za boljše bit- slovenske narodnostne skupnosti v Italiji, to oviro premostiti in šolska vrata na stečaj odpreti vsem dru- žbenim dejavnikom. Kar se naše šole tiče, je bilo doslej sodelovanje z zunanjo stvarnostjo povečini sad- nerednih stikov, ali pa je slonelo na pobudah posameznikov. Od da- nes naprej pa želi biti to sode- lovanje koordinirano, konkretno in vzajemno.

Ravnatelj dr. Aldo Stefančič pa je ugotovil, da »gremo dandanes po vaseh narazen in da drug za drugega ne vemo več. Tudi v šoli se ponavljajo stanja, ki je na vasi: imamo otroke, ki so angažirani in otroke, ki niso. Naloga šole in va- ških organizacij pa je naslednja: skrbeti, da so po malem vsi otroci nekako zaposleni z zdravimi in ko- ristnimi dejavnostmi, ker jih s tem odtujujemo družbam, ki so zanje

## Gostje Unije Italijanov iz Istre in z Reke v naši deželi

V petek, 9. novembra, se bo v Trstu začelo tridnevno gostovanje široke delegacije Unije Italijanov iz Istre in z Reke v Furlaniji - Julij- ski krajini. Gostovanje, ki ga pri- rejata tržaška ljudska univerza in Unija sama pod pokroviteljstvom deželne uprave, se bo začelo na se- dežu deželne svetne, kjer bodo ita- lijanske goste z onstran meje spre- jeli predstavniki deželne ustanove in drugih krajevnih oblasti.

Poleg uradnega sprejema je spo- red gostovanja Unije Italijanov iz Istre in z Reke zelo bogat. V villi Manin v Passarianu bodo dan kas- nejše odprli razstavo italijanskih li- sterskih skupine, folklorne in zbo- rovske skupine pa bodo nastopile v soboto in nedeljo v Vidmu in v Por- denonu. V Vidmu bodo v petek pre- davali dokumentarec, ki prikazuje življenje in rabe dejavnosti ita- lijanske manjšine v Istri in na Reki, za tem pa bo na sporedu javna raz- prava.

Pod predsedstvom deželnega od- bornika Cocianija se bo jutri ob 15. uri sestel deželni koordinaci- ski odbor za prevoze. Na dnevnem redu bo razprava o zakonskem os- nutku, ki zadeva vlečnice, določi- tev proračuna za izvenmestno av- tobusno službo za leto 1980 in raz- prava o vprašanju avtobusnih tarif.

SINOČI V SLOVENSKEM KLUBU

## ZELO PRIVLAČEN NASTOP KANTAVTORJA IZ REZIJE

**Občinstvu se je predstavil Rino Chinese - Julijan Štrajner spregovoril o ljudski glasbi - Predstavi- tev knjige Edvarda Zajca**

Sinočnji torkov večer v Slove- nskem klubu je privabil v Gregor- čičevo dvorano veliko občinstvo, saj je bil po mnogocem nenavadno celo razburljivo. V gosteh je bil nam- reč kantavtor iz Rezije Rino Chi- nese, ki je poslušalcem predstavil vr- sto svojih skladb, seveda v rezijan- skem narečju, kar je na občinstvo napravilo svojersten vtis.

Mlada kantavtorja je pred šest- mi leti odkril Milko Matičetov v va- si Osojane, od koder je Chinese tu- di doma. Matičetovega seveda pri- tem ni vodila želja po odkritju ta- lenta moderne glasbe, prisklunil je predvsem besedam, besednim zve- zam Chinesejevih besedil, ki so tipične za arhaični rezijanski dia- lekt, oziroma za rezijansko glasbo. Kot je dejal znanstveni delavec na oddelku za etnomuzikologijo pri SA ZL Julijan Štrajner, se v Chinese- jevih popevkar izraža ljudsko izro- čilo, v njih so avtentični elementi Rezije. Doslej je Rino Chinese u- stvaril kar nekaj dvajset pesmi, v ka- terih opeka naravo, lepoto gora, večkrat pa je zaslediti tudi sodobne teme, kot so izseljenstvo, tožba nad

pomanjkanjem dela, itd. V vseh teh skladbah je močno vidna ljubezen do rodnega kraja in ljubezen do pe- tja, kar je praznaprav vrhuna vseh Rezijanov. Ob Chinesejevih popev- kah je Štrajner razpradal svoje mi- šli o ljudskem petju in ljudskih ob- čajih, tako da smo lahko dobili poseben zaključeno sliko o tovski- ni ustvarjalnosti v Reziji.

Sicer pa je bil sinočni večer še po marsičem zanimiv. Predsednik Slo- venskega kluba Marko Kravos je pred Chinesejevim nastopom pre- stavil tudi knjigo slikarja Edvarda Zajca Informatrix, ki jo je izdalo ZTT. Knjiga je izšla sicer že pred nekaj meseci in je svojo vsebino in zasnovno uredbo veliko pozornosti tako v Sloveniji kot v svetu. Sme- sel te knjige je sinoči obrazložil Za- jec sam, in sicer z mislijo, da v njej predstavlja tisto, česar ne mo- re na svojih razstavah. Gre za in- terakcijo, postopek dela, ki privede umetnika do zaključnega produ- kta - slike.

Naj zaključimo še z mislijo, ki jo narekuje še sam uspeh sinočnje prireditve v Slovenskem klubu - takih večerov si občinstvo še želi.

### Slokod organizira tritedensko otroško srečanje

Po uspehi prireditvi »Ringa raja«, ki sta jo pred nekaj tedni pripravili SFZ in ARCL, se pripravljajo še druge tovrstna manifestacija za ovrde- notenje mednarodnega leta otroka. Tokratna pobuda prihaja iz vrst Slovenskega karitativnega društva - SLOKOD, ki namerava pripraviti ce- lo tritedensko srečanje otrok, kjer bodo sami malčki poročali in po- sedovali vsa svoja gledanja in poču- tja odraslim, to je staršem, učitel- jem, socialnim delavcem in po- dobnim.

Uradna otvoritev srečanja bo 18. novembra, ko se bodo otroci naj- prej zbrali pri nedeljski maši s pe- jem, branjem in z ofrom v dobre namene, nakar bodo razdeljevali li- tje o mednarodnem letu otroka, ki jih bodo sami pripravili. S pomočjo skavtske mladine in drugih ani- matorjev bodo sestavili literarne spi- se in se udeležili v ta namen organi- ziranega »ex tempore«. Zaključna pri- reditev bo 9. decembra v Kulturnem domu v Trstu. Tu bodo malčki pri- kazali s krajšimi prizorci, petjem, diaprozami in še z drugo obliko animacije stanje otroka v svetu, ob katerem naj se starši in sploh vsi odzvali resno zamislijo - kaj je povedal Marjan Živic na včeraj- nji tiskovni konferenci, ki je pote- kala v prostorih Slovenske prosvete. Vsi zainteresirani otroci naj se čimprej zgledajo v krajevnih žu- pniščin ali na telefonsko številko To- neta Bedenčiča 21113.

Namesto cvetja na grob Olge Prele vd. Ronelli daruje prof. Sta- nislav Soban 25.000 lir za Dijaško maticeo.

Namsto cvetja na grob Olge Prele vd. Ronelli daruje prof. Ra- fael Sežun 25.000 lir za Dijaško maticeo.

V spomin na drago Olgo Prele vd. Ronelli darujeta Pina Kocjan- čič in Danica Schimper 10.000 lir za PD Slavko Škamperle.

Namsto cvetja na grob Justine Škabar vd. Milč daruje Marja Bastiančič (Repnič št. 1) 5.000 lir za Skupnost Družnina Opčine.

V spomin na Justino Škabar vd. Milč in v spomin na Marjjo Krul- po vd. Milč daruje družina Rebuta (Repnič št. 15.000 lir za Skupnost Družnina Opčine).

Namsto cvetja na grob Justine Škabar vd. Milč daruje družina Janka Rebuta (Salež št. 81) 20.000 lir za SK Krus.

Namsto cvetja na grob Justine Milč darujeta Cvetka in Zita 10.000 lir za spomenik padlim v NOB v Repniču.

Globoko ganjeni ob nenadestni- vi izgubi malega Mitje izrekata glo- boko sožalje Stanki in družini Mara- in Lučka.

Ob težki izgubi malega Mitje se žalovanju družin Čuk in Sosic pri- družujeta Marino in Maja Kokoro- vec.

Družina Štrajn - Gostlina pri stu- dencu v Dolini, izreka globoko so- žalje Stanki in Henriku Čuku ob iz- gubi ljubljene siočna Mitje.

Sosilka Sonja Božič - Pahor izra- ža globoko sožalje Stanki ob tragi- čni izgubi sinčka Mitje.

Silva Makor z družino izreka glo- boko sožalje Stanki in Henriku ob izgubi malega Mitje.

DREVI V KULTURNEM DOMU

## Nora Jankovič in Neva Merlak na drugem koncertu sezone GM

**Solospevi ob klavirski spremljavi na no- vem koncertnem klavirju Glasbene matice**



Nora Jankovič



Neva Merlak

Na drevisnjem, drugem koncertu nove sezone Glasbene matice, se nam bo predstavila naša domača u- metnica mezzosopranistka Nora Jankovič z vrsto samospevo, ob baroka in romantike do starejših in novjših slovenskih skladb pa še

do del iz domače in svetovne fol- klorne zakladnice. Poleg nastopanja na odrih opernih gledališč, na ko- terih je odšla že vse pomembnejše mezzosopranske vloge, se Nora Jan- kovič s posebno ljubeznijo posveča prav koncertnemu petju. Zato smo lahko prepričani, da nam bo tudi tokrat pripravila posebno lep kon- certni večer.

Noro bo pri klavirju spremljala druga naša slovenska tržaška gla- sbona umetnica, pianistka Neva Mer- lak, ki jo prav tako poznamo že z mnogih njenih klavirskih spremlje- vanj in tudi solističnih nastopov. Poseb- nost njenega tokratnega koncertne- ga sodelovanja s pevko pa bo v tem, da bo kot prva koncertna pianistka igrala na novem koncertnem klavir- ju, ki ga je GM kupila prav v teh dneh v Hamburgu. Gre za kon- certni klavir svetovno priznane znamke Steinway modela D, kar pomeni največji koncertni klavir. To je vsekakor velika pridobitev za našo Glasbeno matico oziroma za njeno sedanjo in naslednje koncert- ne sezone, saj bodo tako naši do- mači in gostujoči umetniki lahko na njem do kraja uveljavili svoje mu- zikalne sposobnosti.

### Za Tržaško koncertno društvo Izraelski Trio Yuval v gledališču Rossetti

Gost tretjega večera koncertne se- zone Tržaškega koncertnega dru- štva v gledališču Rossetti, je bil v ponedeljek zvečer izraelski Trio Yuval iz Tel Aviva, ki ga sestav- lja pianist Jonathan Zak, violonist Uri Planka in celist Simca Heled. Trio je bil ustanovljen leta 1969 in je hitro uveljavil zlasti v Ameriki, od leta 1974 dalje pa tudi v Evropi. V Trstu je tokrat nastopil prvič.

Na sporedu je imel Beethovno Variacijo na romanco »Jaz sem kro- žal Kakadu« op. 121/A, Saint-Saen- sov Trio v F-duru op. 18 in Bahm- sov Trio v G-duru op. 8. Že po prvih taktih Beethovnovih variacij je bilo zaznati, da gre za zelo muzikalni ansambel s po- udarjenjo težnje krepkega muzicir- nja, kar se je potem potrdilo tudi v ostalih dveh skladbah, predvsem pri Brahmsu tudi na mestih, kjer bi bila potrebna večja uglasnjenost komorne igre. Vsekarer je vodilna osebnost tria pianist, pri obeh ge- dalih pa smo lahko občudovali čist in lepo oblikovan zvok, kakor tudi visoko tehnično raven. Zlasti dogni- mo je ansambel izvajal Saint-Saen- sov trio, v katerem je dosegel tudi najvišjo stopnjo homogenosti.

Za dodatek je izraelski Trio za- igral z vso potrebno veščenostjo in zvočno barvitostjo odloke »Madar- ski rondo« iz Haendlovega tria.

### Prispevki

Namsto cvetja na grob Olge Prele vd. Ronelli daruje prof. Sta- nislav Soban 25.000 lir za Dijaško maticeo.

Namsto cvetja na grob Olge Prele vd. Ronelli darujeta Pina Kocjan- čič in Danica Schimper 10.000 lir za PD Slavko Škamperle.

Namsto cvetja na grob Justine Škabar vd. Milč daruje Marja Bastiančič (Repnič št. 1) 5.000 lir za Skupnost Družnina Opčine.

V spomin na Justino Škabar vd. Milč in v spomin na Marjjo Krul- po vd. Milč daruje družina Rebuta (Repnič št. 15.000 lir za Skupnost Družnina Opčine).

Namsto cvetja na grob Justine Škabar vd. Milč daruje družina Janka Rebuta (Salež št. 81) 20.000 lir za SK Krus.

Namsto cvetja na grob Justine Milč darujeta Cvetka in Zita 10.000 lir za spomenik padlim v NOB v Repniču.

Globoko ganjeni ob nenadestni- vi izgubi malega Mitje izrekata glo- boko sožalje Stanki in družini Mara- in Lučka.

Ob težki izgubi malega Mitje se žalovanju družin Čuk in Sosic pri- družujeta Marino in Maja Kokoro- vec.

Družina Štrajn - Gostlina pri stu- dencu v Dolini, izreka globoko so- žalje Stanki in Henriku Čuku ob iz- gubi ljubljene siočna Mitje.

Sosilka Sonja Božič - Pahor izra- ža globoko sožalje Stanki ob tragi- čni izgubi sinčka Mitje.

Silva Makor z družino izreka glo- boko sožalje Stanki in Henriku ob izgubi malega Mitje.



Gledališča

**KOSSETTI**  
Danes, 7. novembra, ob 20.30 (koncert ob 22.30) red epsto predstava Georga Kaiserja «Il funzionario Krehler». Rezervacije za vse predstave.

**Abonmajska kampanja za sezono 1979-80** (izbira devetih od enajstih predstav na programu) je v teku še ta teden pri Osrednji blagajni v Pasazi Protti ter pri blagajni gledališča.

**VERDI**  
Prihodnji tork ob 20. uri bo v gledališču Verdi premiera Puccinijeve opere Madame Rutterly. V glavnih vlogah sopranistka Elena Mailli, Numziata, tenorist Giuliano Ciannella in baritonist Giulio Fioravanti. Opero bodo predstavili v ponedeljek ob 18.30 na sedežu CCA.

**AVDITORIJ**  
Ob 10. uri predstava za šole. Skupina «La Contrada» predstavi «Amore, avventure ed aspre lotte dello Hidalgo cavaliero Don Chisciotte». Rezervacije pri tajnistvu Stalnega gledališča.

Koncerti

V baziliki sv. Silvestra bo jutri, 8. novembra, ob 18.30 koncert kitarista Axela Bocha. Na sporedu: Bach, Mendelssohn, Tarrega, Albeniz, Villa Lobos, Lauro, Ponce, Sjoj Tarraba, Pernambuco.

Od prihodnje nedelje bodo v Avditoriju obnovili «nedeljske koncerte». Prvi bo posvečen Vivaldiju, nastopi pa bo komorni ansambel Verdivskega gledališča. Začetek ob 11. uri. Vstopnica stane 500 lir.

Kino

**Nazionale** 15.30—22.00 «Le porno e reditieri». Prepevadan mladini pod 18. letom. Barvni film.

**Ariston** 18.00—22.00 «Banana republic». Lucio Dalla in Francesco De Gregori. Barvni film za vsa letar.

**Riz** 16.00—22.15 «Sabato, domenica e venerdì». A. Celentano, Edwige Fenech.

**Eden** 16.00—22.15 «Airport 80». Barvni film za vsakogar.

**Excelsior** 15.30 «Campione». Jon Voight. Barvni film.

**Grattacielo** 16.00—22.15 «Uragano». Barvni film za vsakogar.

**Fenice** 16.00 «Alieni». Barvni film.

**Mignon** 16.00 «La tigre si scatenò». Bruce Lee. Barvni film.

**Fludrammatico** 15.30—22.00 «Vizio in bocca». Prepevadan mladini pod 18. letom. Barvni film.

**Cratello** 15.30 «Moonraker - operazione spazio». Roger Moore. Barvni film.

**Moderno** 16.30 «Patrick». Barvni film. Prepevadan mladini pod 14. letom.

**Anora** 16.30 «Distretto 13 - le brigate della morte». Barvni film.

**Capitol** 16.00 «I guerrieri della notte». Prepevadan mladini pod 18. letom.

**Vittorio Veneto** 16.30 «Addio ultimo uomo». Barvni film. Prepevadan mladini pod 18. letom.

**Volta** (Milje) 16.00 «La grande avventura». Drugi deli filma.

**Aldebaran** Zaprt.

**Potvalni urad Aurora**  
priredil za svoje kliente za ključni izlet v Kranjsko goro, in sicer 8. in 9. decembra 1979. Vpisovanje pri potovalnem uradu Aurora, Ul. Cicerone 4.

Za novotleno potovanje v Palmo de Mallorca od 27. decembra do 3. januarja je na razpolago še nekaj prostorov.

**TRŽAŠKO ZDRUŽENJE OBRTNIKOV**  
včlanjeno v Confartigianato  
Ul. Ghega 1 — tel. 64-514

**obvešča**  
da bo danes, 7. t.m., ob 20.30 na sedežu združenja OBČNI zbor za kategorijo:

**KRZNARJI**  
s sledečim dnevnim redom:

1. Poročilo predsednika
2. Razprava o sindikalnih dejavnostih
3. Izvolitev predsednika in upravnega odbora
4. Razno

**ROJSTVA IN SMRTI**  
RODILI SO SE: Esmeralda A. Polonino, Andrea Calaz, Massimiliano D'Amolo, Valentina Reja, Lorenza Astolfi, Chiara Scherzian, Monica De Meo, Alan Bosco.

UMRLI SO: 58-letni Edoardo Mazzucato, 69-letni Rodolfo Sussani, 69-letna Maria Maris, vd. Motte, 84-letna Maria Muzica, vd. Paolot, 75-letna Iolanda Zambon, vd. Leoni, 74-letni Giuseppe Mosetti, 80-letna Anna Mauri, por. Caris, 79-letni Pio Ulian, 73-letna Olimpia Canziani, vd. Tulli, 86-letni Andrea Scagni, 80-letna Dolores Kerpan, vd. Gustini, 83-letni Giorgio Veglia, 87-letna Giovanna Cergol, vd. Stocchi, 74-letni Giuseppe Crisman, 90-letna Giuseppina Bezek, vd. Udovc, 85-letna Maria Tineus, por. Topi, 76-letna Carolina Lenassi, por. Melato, 65-letna Zivka Trifunovich, por.

**PELLICERIA**  
**CERVO**  
priporočena trgovina za vaše nakupe

**KRZNA JOPE**  
eleganтни najboljše kakovosti

**NAŠITKI** vseh vrst.  
Bogata izbira!

**TRST**, Viale XX. settembre 16  
Tel. 796301

SLOVENSKA PROSVETNA ZVEZA

pod pokroviteljstvom dežele Furlanije - Julijske krajine



čez tri gore, čez tri dole...

2. MEDNARODNO SREČANJE FOLKLORNIH SKUPIN

V Kulturnem domu v Trstu

v nedeljo, 11. novembra, ob 17. uri

Predprodaja vstopnic od jutri, 8. t.m. dalje na sedežu SPZ v Trstu, Ulica sv. Frančiška 20 v uradnih urah.



Kulturni dom

Ethin Kristan

KATO VRANKOVIČ

igra v treh dejanjih

V petek, 9. novembra, ob 16. uri

abonma red H.

V soboto, 10. novembra, ob 20.30

abonma red F (druga sobota po premieri).

Vse abonente prosimo, da dvignje izkaznice pri blagajni

Kulturnega doma, Ul. Petronio 4,

ob delavnikih od 10.30 do 12.30

ter eno uro pred začetkom predstav.

PD «FRANCE PRESEREN»

VEČER

HRVASKÉ FOLKLORE

Sodelujeta: Ogranski Seljaške

sloje iz Donje Dubrave

Hajdenjaki iz Donje Pulje

v Boljuni, gledališče France

Preseren, v soboto, 10. novembra,

ob 20.30.

ODSEK ZA ZGODOVINO NSK

TFS «STU LEDI»

IZ DOMAČE SKRINJE

RAZSTAVA NOS, SLIK

IN DOMAČIH PREDMETOV

V Kulturnem domu v Trstu

odprtje razstave, v petek, 9.

novembra, ob 18.30.

SLOVENSKO

PLANINSKO DRUŠTVO - TRST

VABI

na prvo predavanje v novi se-

zoni znanega slovenskega hi-

malajca

TONETA ŠKARJE

Govoril bo o sedmi jugoslov-

anski alpinistični himalajski

odpravi na Mont Everest.

Predavanje bo jutri, 8. novem-

bra, ob 20.30 v mali dvorani

Kulturnega doma v Trstu.

Vabljeni!

Dragovich, 51-letni Luigi Masiello,

24-letni Roberto Smaniotto.

DNEVNA SLUŽBA LEKARN

(od 8.30 do 20.30)

Ul. Orjani 2, Trg Venezia 2, Ul.

F. Severo 112, Ul. Baionotti 50.

(od 8.30 do 13. in od 16. do 20.30)

Ul. Roma 15, Ul. Ginnastica 44.

NOČNA SLUŽBA LEKARN

(od 20.30 dalje)

Ul. Roma 15, Ul. Ginnastica 44.

LEKARNE V OKOLICI

Boljune: tel. 228-124; Bazovica:

tel. 226-165; Opčine: tel. 211-001;

Prosek: tel. 225-141; Božje polje:

Zgonik: tel. 225-596; Nabrežina: tel.

200-121; Sesljan: tel. 209-197; Zavlje:

tel. 213-137; Milje: tel. 271-124.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA

Nočna služba za zavarovanje

INAM in ENPAS od 22. do 7. ure:

telef. št. 732-627.

PELLICERIA

CERVO

priporočena trgovina

za vaše nakupe

KRZNA JOPE

elegantni najboljše kakovosti

NAŠITKI vseh vrst.

Bogata izbira!



GLASBENA

MATICA

Trst

Sezona 79 - 80

Drugi abonmajski koncert

Danes, 7. novembra, ob 20.30

v Kulturnem domu v Trstu

NORA JANKOVIČ

mezzosopran

NEVA MERLAK

klavir

Na sporedu: Piccini, Gluck,

Schumann, Chopin, Lajovic,

Skerjanc, Simoniti, Srebotnjak,

Berlioz, Musorgski, Ravel, Tu-

rina, Falla.

Prodaja vstopnic v pisarni GM

od 9. do 11. ure in eno uro pred

pričetkom koncerta pri blagajni

Kulturnega doma.

Prosveta

PD Slavec Rimanje-Lag priredi

v soboto, 10., in v nedeljo, 11. t.m.,

v Prosvetnem domu v Rimanju 1.

razstavo domačih vin. Na sporedu

je koncert domače godbe na pihala,

mladinski ex tempore ter prosta za-

bava ob zvokih ansambla Pomlad.

Mali oglasi

telefon (040) 79 46 72

CE ZELITE dobrega psa Labrador

Retriverja, starega šest tednov,

prijatelja otrok in nezahtevnega

v stanovanju, ki je dober prina-

šalec in čuvaj ter odličnih staršev,

z rodovnikom, pokličite po

telefonu popoldne ali zvečer (061)

23-546.

PRODAJAM leteško poslopje z dvo-

riščem in vrtom 1.000 m² zgrad-

be in 1.200 m² terena. Informa-

cije ob delavnikih od 16. do 18.

ure na tel. št. 53516.

ISČEM zaposlitev kot frizerska va-

jenka. Telefonirati na tel. št. 228626

v jutranjih urah.

VRTNARJA sprejemam v službo

dvakrat tedensko z vpisom v so-

cialno zavarovanje. Ponudbe na

upravo PD pod šifro 505080.

KRODM večje količino semenskega

in jedinega krompirja sorte izor,

pakirano v vreče. Cena din 3.60.

Carman - Sp. Senica 6 - 61215

Medvođe.

NUDIMO takojšnjo zaposlitev v Go-

riški uradniki, oziroma uradniki z

nekajletnimi izkušnjami. Obvezno

znanje slovensčine. Prošnje s krat-

kim življenjepisom poslati na u-

redništvo PD v Gorici.

NA PRODAJ je samopostrežna tr-

govina jestvin v Standeržu. Poja-

nila po telefonu 5160.

PRODAM avto ford GL 1100 1976

malo rabljen (30.000 km). Na o-

gled ob vseh urah; tel. 812353 od

14. do 16. ure ali po 21. uri.

PRODAM nov sesalec za prah in

loščilce za pod znanke «Hoover»

po zelo ugodni ceni. Telefonirati na

tel. 229373 od 20. do 22. ure.

PRODA 4 peč in gorilnik (brucator)

komplet na nafto s silo od 30.000

NA POBUDO POKRAJINSKE SINDIKALNE FEDERACIJE CGIL-CISL-UIL

Zborovanje, da bi davčna reforma ne ostala samo izrabljeno geslo

Po nekaterih podatkih sodeč, Gorica ne nudi možnosti za uspešno delo odvratnikov, komercialistov in geometrov - Skopi (vsaj na osnovi prijavljenega dohodka) tudi dohodki v trgovinskem sektorju

Sodeč po podatkih, ki jih je te dni objavilo deželno vodstvo sindikalne federacije CGIL - CISL - UIL, sodi goriska pokrajina, vsaj v deželnem merilu, med bolj zaostala področja, kjer ni poglavlje za uspešno delo nekaterih kategorij profesionalcev. Kar 86,4 odstotka komercialistov je za leto 1976 prijavilo bruto dohodek nižji od 12 milijonov lir. Še večji režež so geometri. Kar 96,4 odstotka teh samostojnih delavcev je prijavilo bruto dohodek nižji od 12 milijonov lir. Nekoliko «bolj» pošteti so odvratniki. 30 odstotkov pripadnikov te kategorije je pred tremi leti imelo več kakor 12 milijonov lir bruto dohodka. Res čudni podatki, ob katerih se velja zamisliti. Človek pa sploh ne ve, kako morejo ti ljudje plačevati namemino za pisarne in plačevati pomožno uradniško oseboje.

Kako je s prijavami dohodkov na trgovinskem področju? Razmerje je tu sicer nekoliko drugače, še zmeraj pa je kakih 40 odstotkov trgovcev, ki bi se jim najbrž splačalo lokalne zapreje in si posikati drugačno zaposlitev. Zakaj tega ne napravijo? Okrog 40 od stoletkov je namreč takih, ki so celo leto garali za bruto dohodek nižji od 12 milijonov lir. Take so prijave lastnikov trgovin s konfekcijo, medtem ko je podatek za lastnike javnih lokalov še bolj za skrbljujoč. Tak uspeh poslovanja je prijavilo kar 45,6 odstotka lastnikov.

Od starih dobrih navad, o poštenosti, o drugačnih odnosih med državljanin in državo, o pojmovanju pravic in dolžnosti je torej ostalo bore malo. Tako davke redno in v celoti v glavnem tudi pri nas plačujejo odvisni delavci in uradniki ter upokojenci. Zgodba o davčnih utajah ni od večera, kvečjemu so novi podatki, ki smo jih navedli. Leta in leta sindikati in predstavniki naprednih družbenih sil opozarjajo na to zlo, za kate-

rega je v dobrih meri kriva tudi neurejena organizacija davčne uprave, oziroma njena neučinkovitost, predvsem v odnosih do velikih utajevalcev. V odnosu do malih utajevalcev pa zna biti ista uprava zelo učinkovita. Za davčno in finančno upravo, ki v celoti zaposluje okrog 55 tisoč uslužbencev, skrbi kar 11 glavnih ravnateljev in 108 okrožnih davčnih uradov, 155 carinskih izpostav, 95 pokrajinskih finančnih nadzorništev in kopica drugih uradov. Skratka gre za preveč razvejan aparat, ki ga je treba preurediti, sicer bo reforma davčne uprave ostala le izrabljeno geslo, pravilo sindikati, ki so se v tem pogledu angažirali tako v vsedržavnem, kakor v deželnem merilu in je prav temeljita in dosledna fiskalna reforma ena od glavnih točk sindikalnega boja.

Kako to doseči? Predvsem s široko akcijo informiranja, z vrsto zborovanj, kjer bodo pojasnili nekatere sedanje ureditve in nakazali predloge za njeno reformo ter predvsem za bolj pravično porazdelitev davčnega bremena. Pokrajinska sindikalna federacija je tako zborovanje sklicala za jutri zvečer, na sedežu sindikata kovinarjev v Trzinu. Namenjeno je sindikalnim aktivistom, predstavnikom trga in vsem, ki jih zanimajo družbena dogajanja. Zborovanje bo ob 18. uri.

Te dni je v galeriji Meblo odprta skupinska razstava likovnih del Hermana Gvardjancija, Zmaga Jeraja, Borisa Jesiha, Bogoslava Kalafsa in Franca Novinca.

Od petih slikarjev so trije doma iz Škofjeloškega, dva pa iz Ljubljane: glavno besedo kaže, da ima torej «stara» Loka. Čeprav se zdi, da so danes korenine življenja postanske stvar v primeri z «naknadne» slovenske vrednot, vendar si obiskovalci ob vstopu v razstveni prostor ne more kaj, da bi se ne spomnili na Grahajev in Jakopičev škofjeloški čas izpred dobrih 70 let. V splošni usmeritvi današnje slovenske likovne stvarnosti pomeni ta «premislek» nedvomno posejstven in drven premik ter zavesten pretes naše likovne orne njive od vstopa izrečno «naše» preteklosti.

Kakor je razstava na videz raznolika je tudi v skupinskem tekstu lepo čitljiva. Jeraj se ukvarja s svojevrednostjo dualizma, ko se narava že koplje v lastnem kaosu in vstopa v kozmično temo. Gvardjancij na drobno označuje bilke valjujoče trave. Cel pesem sonca (in soncu): Novinecova prozorna listov se spleta v samo svetlobo. Kalafsa figura se razdeva in mišlja s pomočjo tehnike nekakšnega makrodivizionizma. Jesihova drevesa in grmi so na zametu prostranega travnika dvakrat nedosegljivi, v odmakajočem se prostoru in v oblegajoči megli: toda

presnavljanje je že mimo, je že pravljica. Slikarji nam tu pripravujejo samo nekakšno zgodbo o impresivni, razkošni pogledu, ki se pri njem čudimo, da je imelo v sebi toliko vsebine in sporočilnosti.

m. r.

Mladinski krožek v Gorici

pred novo sezono

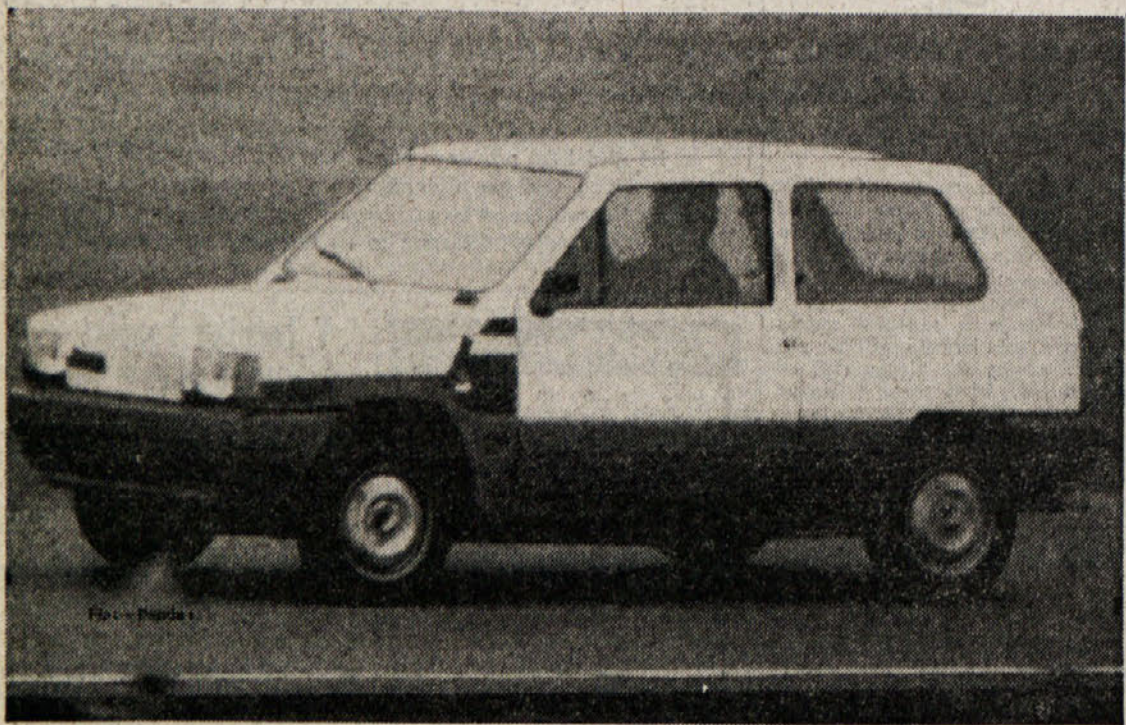
Prejšnji teden se je sestel širši odbor Mladinskega krožka Gorica. Člani odbora so najprej razpravljali o trenutnem stanju dela z mladino na Goriskem, nato pa so se pogovarjali o nalogah, ki jih bodo skušali uresničiti v prihodnjih mesecih. Na sestanku so tudi imenovali začasni upravni odbor, ki bo vodil in usklajeval dejavnost društva do obnove zbora, ki bo predvidoma v začetku prihodnjega leta. Predsedniške dolžnosti bo začasno opravljal Igor Princič, ki ga bo nadomestoval Danijel Jarc. Za tajnika so imenovali Borisa Perica, medtem ko se bosta za blagajnika ukvarjala Suzana Sakšida in Livij Semolič.

Od osnovnih programskih točk, za katere so se domnili, naj navedemo le nekatere. Tako bodo tudi letos poskrbeli za proslavo 29. novembra, pripravili eno ali dve nočni mladinski seminarji v razne športne in rekreacijske manifestacije. Na sestanku so obravnavali tudi vprašanje tesnejšega sodelovanja z novogoriško

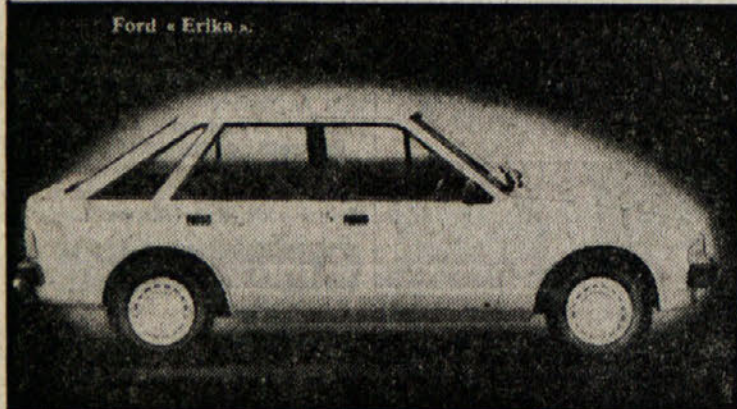


# AVTOMOBIL IN ČLOVEK

## Novosti prihodnjega leta



Novi Fiatov malček «panda»



Fordova erika



Leylandov «metros»

Evropske avtomobilske hiše napovedujejo precejšnje in pomembne novosti za prihodnje leto, novosti, ki bodo nedvomno dale svoj pečat vozilom osebnosti leta, saj bo to dokaz, kako avtomobilski sektor v Evropi razmišlja o prihodnosti. Poleg dizajna, ki jih sedaj že gradi ali vsaj pripravlja, bodo glavne novosti zadevale vozila nižjega in nižjega srednjega razreda, ki so v Evropi najbolj razširjena, saj so dokaj sprejemljivi kompromisi med malimi vozili za mestni promet in nekoliko večjimi avtomobili, ki so primerni za daljša potovanja ali za nedeljski izlet z družino.

Za Italijo bo nedvomno najpomembnejša novost Fiatov «panda», ki bo najbrž prevzel mesto 127. Avto, ki bo na prodaj v prvih mesecih prihodnjega leta, bo na voljo kupcu z dvema motorjema: malim 650-kubičnim motorjem (dvobratni, 30 KM in ki sedaj poganja 126) in z močnejšim štiribratnim 900-kubičnim motorjem, ki bo prenoval 45 KM.

Sredi leta bodo predstavljeni tudi Fordovi «erika», vozilo nižjega srednjega razreda, ki bo nadomestilo že zastarelo «escort». Pravijo, da bo avto po zunanjih razsežnostih manjši od prednika, notranjost pa bo nedvomno prostornejša in udobnejša. Pogon bo na

Bob Woodward  
Carl Bernstein

## NIXONOV PADEC

23.

Prevedel Dušan Dolinar

Osebe Bele hiše, ki je bilo zbrano okrog televizorja, je kot uročno poslušalo Butterfieldova razodetja. Nekateri so si mislili, da je moralo biti razkritje vnaprej temeljito pretehtano in preračunano. Marsikdo je rekel, da mu je odleglo. Naposled je prišlo na dan nekaj dokončnega, nespodbitega. Prisluskovalne naprave so vznikale na površje namenoma. Posnetki s travkov bodo dokazali, da John Dean laže.

Predsednik je ležal za pljučnico v mornariški bolnišnici v Bethesda, ki leži v zvezni državi Maryland. Buzhardt, Garment in profesor Teksaske univerze Charles Alan Wright, ki je slovel kot poznavalec ustavnih zadev in je bil najnovejši član pravnega moštva Bele hiše, so ga prišli obiskati. Prosil so ga za dovoljenje, da bi poslušali posnetke s travkov.

## SPOŠTUJTE VARNOSTNO RAZDALJO

Spoštujte varnostno razdaljo. To je eno od priporočil, ki se najpogostejše ponavljajo v vsaki kampanji za varnost na cesti, pogosto ga najdemo med priporočili vsake specializirane revije in šole dobre vožnje. Dejstvo je namreč, da je trčenje v avto, ki vozi pred nami, morda najbolj pogosta prometna nesreča, vendar pa tudi tista, ki bi se ji najlažje izognili.

Varnostna razdalja je odvisna od številnih dejavnikov. Glavni pa je vsekakor hitrost. Tem večja je hitrost, tem večja mora biti varnostna razdalja. Poleg tega elementa pa je treba še upoštevati vreme (na mokrem cestišču se avto ustavi počasneje), pnevmatike, učinkovitost zavornega sistema in seveda čas reakcije vsakega voznika. Ob upoštevanju vseh teh elementov lahko rečemo, da je na suhem cestišču pri hitrosti 60 km na uro varnostna razdalja med vozilom vsaj 15 m, pri hitrosti 100 km 25 m, pri hitrosti 140 km 35 m, zavorna dolžina pa 28,5 m, 73,5 m in 135,5 m.

## POMEMBNA POBUDA JUGOSLOVANSKE TOVARNE

## V Rakovici razvijajo popolnoma nov dizelski motor za osebne avtomobile

Novi motor tovarne IMR naj bi zmogel 80 KM - Sodelovanje s tovarno Perkins

V drugih domačih tovarnah za zdaj o dizelskem motorju ne govorijo veliko. Če, da se strategiji proizvajalcev preveč ukvarja z drugimi problemi, vendar se bojimo, da bodo začeli prepozno slediti tokmencem, vse skupaj pa na škodo domačega kupca. Podkrepimo to s podatki: prav do leta 1978 imeli serijske izdelave avtomobilov z dizelskim motorjem. Leta 1978 je iz naših tovarnih vrst avtomobilov prišlo le 10 odstotkov takšnih z dizelskim motorjem; skupna proizvodnja 279.759 vozil, od teh z dizelskim motorjem 27.684.

Očitno avtomobili z dizelskim motorjem v Jugoslaviji še niso dobili svojega mesta. Zadnja zvišanja cen nafte pa so prišla prav uvoznikom avtomobilov z dizelskim motorjem, tako da je tudi pri nas vedno več takšnih avtomobilov. Cena dizelskega goriva je še vedno precej nižja od cene bencina (13,50 din za liter super proti 9,40 din za liter dizelskega goriva D-2), to pa je za družinski proračun občuten razloček.

Pri predstavnikih tujih avtomobilskih tovarnih v Beogradu smo izvedeli, da je najbolj priljubljen avtomobil z dizelskim motorjem francoski peugeot. Ta tovarna je imela do pred kratkim v proizvodnem programu tudi manjši dizelski avto — 204. Zdaj pa zelo dobro prodajajo tudi modele 504 z dizelskim motorjem. Le nekaj manjših je povpraševanje po opih. Dizelski modeli Fiata, Volva in Forda se niso prispeli v naša konfiguraciona skladišča, čeprav se kupcev ne manjka.

Brez prenoskega daru je mogoče videti, da prihaja čas dizelskih motorjev in osebnih avtomobilov. Spodbudna novica za nas je prišla iz industrije motorja v Rakovici pri Beogradu. Domačin izdelavcem avtomobilov naj bi kmalu ponudili sodoben dizelski motor za osebne in dostavne avtomobile.

Rakovski kolektiv s kakimi 5000 zaposlenimi in pedesetletnim izročilom v izdelavi dizelskih motorjev je edini izdelovalec takšnih pogonskih agregatov pri nas za lahka gospodarska in dostavna vozila. Proizvodni program obsega dizelske motorje od 30 do 150 KM, s podobnimi konstrukcijskimi rešitvami, ki jih vdelujejo v domača gospodarska vozila (za-

stava in TAM), traktorje (IMR in IMT), uporabni pa so tudi kot industrijski motorji. Svoje motorje prodaja IMR v 15 držav na svetu. Tudi švedski Volvo kupuje v Rakovici dizelske motorje za svoje traktorje, precej jih pošilja v Egipt, najbolj znani evropski izdelovalec dizelskih motorjev, Perkins iz Velike Britanije, s katerim IMR sodeluje že 25 let, pa kupuje na leto 7000 do 8000 teh motorjev.

«Po neopolnih podatkih imajo samo trije odstotki vseh avtomobilov na svetu dizelski motor», nam je povedal inženir Mijat Miljković, do pred kratkim direktor TOZD IMR-inženiring in predstojnik Sekcije za motorje z notranjim izgorjevanjem pri Jugoslovanskem društvu za motorje in vozila. V bližnji prihodnosti pričakujejo, da bo to število naraslo kar na 40 odstotkov, v Jugoslaviji pa bi do tega moralo biti do 15 odstotkov osebnih avtomobilov s takšnim motorjem. To so sicer najbolj optimistične napovedi, vendar imajo stvarno osnovo.

Spomnimo na prednosti dizelskega motorja v primerjavi z bencinskim: porabi manj goriva (razloček sega celo do 30 odstotkov), njegovi izpušni plini so čistejši. Sicer pa so dizelski motorji za avtomobile po značilnosti vedno bližnji bencinskim bratom.

«Zaradi vsega tega in zaradi večjega povpraševanja po avtomobilih z dizelskim motorjem na našem trgu smo začeli močneje razvijati popolnoma nov, sodoben zasnovan dizelski motor za osebne avtomobile», je povedal Miljković.

«Jeseni naj bi bili dokončani prvi prototipi rakovskega prvenca. To bo štirivaljni motor z zelo velikim številom obratov. Zmogel naj bi do 80 KM, dovolj za avtomobile srednjega in višjega razreda ter dostavne avtomobile. Potrutili smo se, da izdelujemo takšen motor s turbinskim kompresorjem. S takšno napravo bi lahko imeli tudi do 100 KM! «Po značilnostih» pripoveduje Miljković, «naj bi se ta motor približal ustreznemu bencinskemu».

Zamisel o izdelavi sodobnega dizelskega motorja za osebne avtomobile v Rakovici je stara deset let. Ze 1969 se je IMR dogovoril s Perkinsom o izdelavi motorja za osebna in dostavna vozila. Domača industrija, trdijo v IMR, ni

Piseta: I. FISCHER  
V. TAVČAR

## POLEMIKA PLAMTI

## Evidenčne tablice tudi za mopede?

Tovarnarji jim nasprotujejo, medtem ko so jim zavarovalnice naklonjene

Problem mopedov, malih motornih koles, ki jih lahko vozi vsakdo (dovolj je, da je dopolnil 14 let) brez voznškega dovoljenja, je že dalj časa v središču polemike. Po svoji praktičnosti in okretosti in tudi cenenosti so mopedi v vsakodnevnem mestnem prometu dejansko nadomestili kolesa. Zelo so razširjeni med mladimi, za katere predstavljajo prvi korak k motorizaciji, kupijo ga tisti, ki si ne morejo privoščiti dražjega osebnega prevoznega sredstva, po njem sežejo tisti, ki se veliko vozijo po mestu in ki potrebujejo praktično in okretno prevozno sredstvo brez preglavice za parkiranje. S skromno porabo bi bil lahko moped tudi idealna rešitev za energetske varčevanje, toda...

Prednost in obenem hiba tega prevoznega sredstva je ravno v dejstvu, da ga lahko vozi vsakdo in da je brez evidenčne tablice. V večjih mestih so mopedi prava postlatica za tatije, poslužujejo se ga za tatvine, izsiljevanja. Ugotavljanje istovetnosti voznikov je praktično nemogoče, kar se ogaja čestokrat tudi v primeru prometnih nesreč: mopedist, ki največkrat ni zavarovan, jo lahko nemoteno odkuri. Istočasno pa je mopedist, zlasti v mestu in ob sedanjem kaotičnem prometu zelo izpostavljen nesrečam.

Da bi vnesli nekoliko reda na to področje, so nekateri poslanci predlagali, naj bi tudi mala motorna kolesa imela evidenčno tablico ali vsaj dobro vidno oznako, na katerem naj bi bila številka ogradja. Proti temu pa so vzroili industriji, ki menijo, da bi tak ukrep lahko znatno zavrnil prodajo mopedov. Po njihovem mnenju bi bilo nesmotno postaviti tako oviro prevoznemu sredstvu, ki ne preseže hitrosti 40 km na uro.

Polemika plamti in postaja iz dneva v dan ostrejša. Če je res, da je v izvajanju vsake izmed prizadetih strani vsaj zmo resnice, je pa prav tako res, da je treba nekaj ukreniti in napraviti kaosa konec. Vprašanje pa je, ali bodo pristojni organi končno kaj ukrenili. Upati je vsekakor, da se ne bodo v tem primeru odločili za enega izmed vseobsegajočih ukrepov, ki spremenijo vse in nič in ki so, žal, tako značilni za italijansko stvarnost.

## Tesnejše sodelovanje Talbot-Matra

Avtomobilski koncern Peugeot-Citroen in tovarna Matra sta sklenila ustanoviti novo avtomobilsko družbo «Matra automobiles», ki bo prevzela v lastno režijo dosedanj Matrov avtomobilski odsek. Kot doslej bo «Matra automobiles» uporabljala v glavnem delo iz proizvodnje «Talbot» imela pa bo dostop v «banko avtomobilskih» celotnega koncerna. Proizvodnjo nove družbe bo, kot doslej, prodajal «Talbot» s svojo prodajno mrežo.

Sodelovanje med «Matro» in «Talbotom» se je začelo pred desetimi leti.

## AUTO GAS

PLINSKE INSTALACIJE  
BEDINI — LANDI — TARTARINI  
LOVATO

Cena naprave — brez montaže 180.000 lir

## VARNOSTNI VENTILI TESTIRANI V JUGOSLAVIJI

Plinske jeklenke vseh velikosti za vse avtomobile

Ročne in električne črpalke za polnjenje  
plina v rezervoarje

NADOMESTNI DELI

## AMAR

TRST

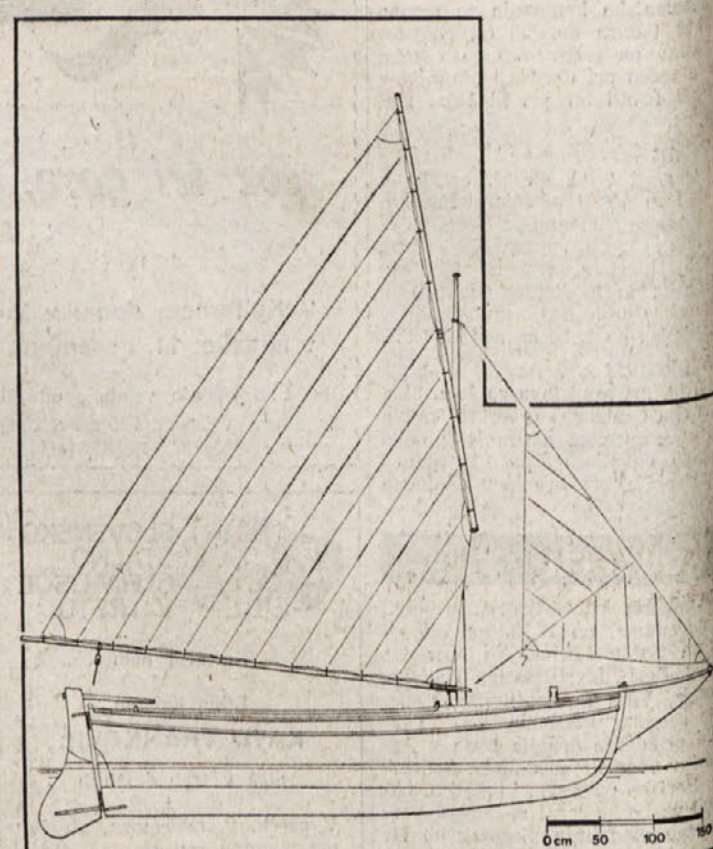
Ulica del Bosco 6 — TRST — tel. 741946

Nadomestni deli za FIAT — AVTORADIO  
Dodatni deli za vse avtomobile

## TI IN MORJE

## Jadranska pasara

Izrazito ribiški čoln je postal tudi rekreacijsko plovilo



Podražitev nafte in z njo v zvezi tudi prekomerna podražitev umetnih mas silni proizvajalce sportnih plovil, da iščejo nove materiale, ki naj nadomestijo predrage poliesterske smole.

Od druge polovice leta 1978 do danes se je cena poliesterske smole skoraj podvojila in stane sedaj že 1.400 lir za kilogram. Izgleda, da bodo do konca leta cene še bolj porastle. Ameriško zakonodajo o preprečitvi svinčevega tetraetila kot protidetonatorskega sredstva v bencinu bodo prej ali slej sprejele tudi druge države in ga nadomestile z bencolom in drugimi aromatskimi ogljikovodiki, ki ne bodo več razpoložljivi za poliesterske smole.

Podražitev bodo prej ali slej povečale konkurenčnost najstarejšega materiala v ladjedelstvu, lesa, ki so ga prav umetne mase izrinile s tržišča. Samo po sebi umevno bo les konkurenčen le pri plovilih daljših od 5 metrov, med regatnimi jadrnicami pa je les še vedno najednejši material. Med prednostmi tega materiala naj navedemo predvsem specifično težo, ki je lažja od vode, da nadomestijo les na plovilih, če ga zaledjuje voda. Lesen trup dobro absorbira udarce valov in trdnost motorja, da je za manjše ribiške čolne tak material skoraj nedostupljiv. Glavna pomanjkljivost lesa je predvsem zamudno vzdrževanje.

Vsako leto moramo čoln vsaj enkrat dvigniti iz vode, ga prebrati in zaščititi s protivnetnim premazom. Občasno moramo z njega zdrgniti barvo do lesa. Pri rednem vzdrževanju pa smo lahko gotovi, da nas bo čoln prejel, saj 100 let stara jadrnica je še vedno uporabna in zanesljiva. Kaj takega si ne moremo privoščiti z umetnimi masami. Do danes tega ni bilo niti bistveno, saj bi bil predlog trajajoč in delek za potrošniško miselnost. Poglejmo, kaj nam pravi dejstvo: v lesu in v gospodarski krizi je to spremenilo.

Les se bo torej prej ali slej ponovno pojavil v ladjedelstvu, z njim tudi plovila, ki so delno lesa v pozabo. Mislimo tu predvsem na domačo jadransko pasaro, ki je nastajala iz stoletnih iskrenih jadranskih ribičev in je postala najbolj varno plovilo na našem morju. Njene plovne sposobnosti in zmogljivosti je kaj kmalu izkoristila industrija, a pasare iz poliesterskih smol se ne morejo kosati z njenimi lesenimi vrstnicami.

Danes vam bomo torej predstavili jadransko pasaro, ki ji v Trstu pravimo tudi lošinjska pasara, saj jih prav na tem kvarnerskem otoku zasledimo največ. Njene klasične mere so: dolžina 5 metrov, širina 1,80 metra, višina pa 0,76 metra. Te mere so ostale nespremenjene, dokler je pasaro poganjalo portugalsko jadro ali pa misije ribičev od veslih. Z uvedbo motorja se je čoln podaljšal, jadro pa je izginilo. Pasara je izrazito ribiškega čolna postala kaj kmalu tudi rekreacijsko plovilo, a ni nikoli prodrla v široko javnost kot se je zgodilo z bencinskimi in anglijskimi ribičskimi jadrnicami. Jugoslovanski proizvajalci čolnov prodajajo več in več pasar in ojačenih poliesterskih smol, a kot smo že omenili je primerjava z lesenimi skoraj nemogoča. Kljub temu pa so tudi te avtomobilske pasare zanesljivejši od marsikaterega dopustnega plovila, ki obljublja le udobje, za varnost pa se ne zmeni.

Francoska avtomobilska hiša Renault je obnovila sporazum s kolumbijsko vlado. Po tem sporazumu bo Renault okrepil svojo tovarno v Medellinu in bo ustanovil tovarno za proizvodnjo menjalnikov. Polovico celotne proizvodnje naj bi izvozili.

Oktober je ameriška avtomobilska industrija proizvedla znatno manj vozil kot lani v istem obdobju. Ameriška avtomobilska industrija je letos zabeležila v precejšnji krizi, katere odraz je padec produktivnosti. V prvih desetih mesecih letošnjega leta so ameriške tovarne proizvedle za 13,8 odstotka manj vozil kot lani.

## ČETRTO POGLAVJE

Ob koncu aprila je predsednik, ko je moral pogledati Haldemana in Ehrlichmana, hkrati tudi imenoval novega pravosodnega ministra, s katerim je nadomestil Richarda G. Kleindiensta, ki je vodil prvo, ponesrečeno preiskavo zaradi Watergatea. Državni sekretar William P. Rogers je službo odklonil, nato pa se je Nixon odločil za dotrdanjanja obrambnega ministra Elliotta L. Richardsona.

Moža sta se sestala v Camp Davidu v nedeljo, 29. aprila 1973, dan pred tistim, ko je bilo objavljeno, da sta odstopila Haldeman in Ehrlichman.

Richardsonovo mrzlo, uradno vedenje je Nixonu spornilo na visoke akademске kroge z vzhodne obale, ki jih je črtil in preziral že od nekdanj Počasna, zapletena retorika, ki je obremenjevala pogovor z Richardsonom, je predsednika običajno zavajala na stranske poti. Navzlic temu pa je potreboval Richardsonov brezmadežni ugled, če je hotel obnoviti zaupanje v pravno ministrstvo.

Richardson naj bi prevzel nadzorstvo nad preiskavo v zvezi z Watergateom. Nixon je rekel, da utegne ob tem naleteti na nekatera območja nacionalne varnosti, ki se jim bo treba ogniti, toda preiskava mora biti temeljita in popolna.

Richardson je odgovoril, da drugače sploh ni mogoče ravnati.

\* Kleindienst je 16. maja 1974 pred sodiščem priznal, da je prejel kazenski prekršek v zadevi ITT, ker senatnemu odboru ni razložil vseh obvestil, s katerimi je razpogajal 7. junija 1974 so ga gojno obsodili na mesec dni zapora in sto dolarjev kazni.

Predsednikov razgovori morajo biti res zavarovani, je odgovoril Buzhardt. Če, da ni drugega izhoda kakor zahtevati spoštovanje privilegija izvršne oblasti.

Vprašanje ni bilo nič več akademsko. 23. julija je Cox izdal pismeno sodno zahtevo po devetih posnetih predsednikovih pogovorih.

Pat Buchanan je predlagal bolj surovo rešitev: uničiti trakove. V svoji pisarni v upravnem poslopiju Bele hiše je sedel k pisalnemu stroju in začel razlagati, kakšne prednosti bi zagotovila «grmada», na kateri bi trakove sežgali: izbruhnil bi vihar, a ta bi se kasneje poleg; predsednik in predsedniška funkcija sta dovolj krepka, da ne bi podlegla napadom.

Buchananovo pismo so izročili predsedniku petindvajsetga. Nixon ga je prebral in poklical k sebi Buzhardta in Haiga. Nista se strinjala z Buchananom. Za to, da bi trakove uničili, je zdaj že prepozno. Buzhardt je opozarjal, da so trakovi potem, ko je prišla Coxova sodna zahteva, postali možno dokazno gradivo — in če bi ga uničili, bi se izpostavili nevarnosti, da jih obtožijo zaradi oviranja kazenskega postopka. Stvar je še hujska, je rekel Haig: uničiti trakove bi pomenilo nakaj podobnega kot naravnost priznati krivdo.

Nixon jima je zagotovil, da ni na travkih nič takega, kar bi mu škodovalo v zvezi z Watergateom. Na njih je kvečjemu nekaj dvoumnih izjav, ki bi jim bilo mogoče sprejeti pomen, če bi jih iztrgali iz konteksta. Drugega nič.

Kljub temu se je takšna možnost predsedniku še vedno pletla po mislih. Za nasvet je poprosil še Garmenta. Garment mu je povedal, da je prepozno.

Videti je bilo, kakor da Nixona to žali. «Ne, Nikoli.» Presekal je pogovor. «Ne, ne, ne,» je rekel in glas se mu je ob tem čedalje bolj zviševal.

Čez dva dni je bil predsednik spet v Beli hiši. Buzhardt se je napotil k njemu. Cox bo zahteval trakove, Buzhardt pa se sploh ne zaneša na to, da bo predsednik zmagal z zahtevo po upoštevanju izvršnega privilegija. Posebni tožilec ima v rokah mogočen argument: na travkih je dokazno gradivo za kazenski pregon predsednikovih pomočnikov.

Nixon je trmasto vztrajal. Buzhardtu je dejal, da razodetje o prisluskovalnih napravah ne bi smelo nikoli obremeniti predsedniške funkcije. Nihe, kdor opazuje vse skupaj od zunaj, si ne more niti predstavljati, koliko intimnega gradiva je na teh travkih. Na njih je zapisano samo bistvo predsedniške funkcije. Na njih so zasebne misli in pripombe ne samo predsednika, marveč tudi tujih voditeljev, članov kongresa, njegovih pomočnikov, celo članov njegove družine. Buzhardt to mora razumeti. Če bi predsednik izdal zaupanje tistih, ki so odkrito govorili v njegovem kabinetu, bi to strlo položaj predsednika ZDA — ne le njegovega, marveč tudi položaj njegovih naslednikov. Kaj bi se zgodilo s tistimi demokrati, ki so mu prišli povedati, da so za to, naj bo izvoljen še enkrat — s senatorjem Jamesom O. Eastlandom iz Missisipija, Russellom Longom iz Luisiane in Johnom L. McClellanom iz Arkanasa? Nixona so začela prevzemati čustva. Buzhardt je videl, kako obupno si želi, da bi mu verjeli, in kako rad bi ga prepračil, da mora Buzhardt vsekakor spoznati, kako globoko načelen je njegov sklep.



NOGOMET

V EVROPSKIH POKALIH

KOŠARKA

V PRIJATELJSKIH TEKMAH

ATLETIKA

BOKS

V POLSREDNJI KATEGORIJI

# V SREDIŠČU POZORNOSTI TEKMA INTER-BORUSSIA

V pokalu prvakov Hajduk pred lažjo nalogo - Težko gostovanje beograjske Crvene zvezde - Rečani doma, toda z 0:2 - Napoli brez vrste izključenih igralcev - Juventus in Perugia naprej?

Danes bodo odigrali povratne tekme osmine finala v pokalu prvakov evropskega nogometa. Hajduk bo pred lažjo nalogo, v prvem srečanju beograjske Crvene zvezde. Rečani doma, toda z 0:2 - Napoli brez vrste izključenih igralcev - Juventus in Perugia naprej?

Danes bodo odigrali povratne tekme osmine finala v pokalu prvakov evropskega nogometa. Hajduk bo pred lažjo nalogo, v prvem srečanju beograjske Crvene zvezde. Rečani doma, toda z 0:2 - Napoli brez vrste izključenih igralcev - Juventus in Perugia naprej?

Danes bodo odigrali povratne tekme osmine finala v pokalu prvakov evropskega nogometa. Hajduk bo pred lažjo nalogo, v prvem srečanju beograjske Crvene zvezde. Rečani doma, toda z 0:2 - Napoli brez vrste izključenih igralcev - Juventus in Perugia naprej?

Danes bodo odigrali povratne tekme osmine finala v pokalu prvakov evropskega nogometa. Hajduk bo pred lažjo nalogo, v prvem srečanju beograjske Crvene zvezde. Rečani doma, toda z 0:2 - Napoli brez vrste izključenih igralcev - Juventus in Perugia naprej?

Danes bodo odigrali povratne tekme osmine finala v pokalu prvakov evropskega nogometa. Hajduk bo pred lažjo nalogo, v prvem srečanju beograjske Crvene zvezde. Rečani doma, toda z 0:2 - Napoli brez vrste izključenih igralcev - Juventus in Perugia naprej?

Danes bodo odigrali povratne tekme osmine finala v pokalu prvakov evropskega nogometa. Hajduk bo pred lažjo nalogo, v prvem srečanju beograjske Crvene zvezde. Rečani doma, toda z 0:2 - Napoli brez vrste izključenih igralcev - Juventus in Perugia naprej?

Danes bodo odigrali povratne tekme osmine finala v pokalu prvakov evropskega nogometa. Hajduk bo pred lažjo nalogo, v prvem srečanju beograjske Crvene zvezde. Rečani doma, toda z 0:2 - Napoli brez vrste izključenih igralcev - Juventus in Perugia naprej?

Danes bodo odigrali povratne tekme osmine finala v pokalu prvakov evropskega nogometa. Hajduk bo pred lažjo nalogo, v prvem srečanju beograjske Crvene zvezde. Rečani doma, toda z 0:2 - Napoli brez vrste izključenih igralcev - Juventus in Perugia naprej?

Danes bodo odigrali povratne tekme osmine finala v pokalu prvakov evropskega nogometa. Hajduk bo pred lažjo nalogo, v prvem srečanju beograjske Crvene zvezde. Rečani doma, toda z 0:2 - Napoli brez vrste izključenih igralcev - Juventus in Perugia naprej?

Danes bodo odigrali povratne tekme osmine finala v pokalu prvakov evropskega nogometa. Hajduk bo pred lažjo nalogo, v prvem srečanju beograjske Crvene zvezde. Rečani doma, toda z 0:2 - Napoli brez vrste izključenih igralcev - Juventus in Perugia naprej?

Danes bodo odigrali povratne tekme osmine finala v pokalu prvakov evropskega nogometa. Hajduk bo pred lažjo nalogo, v prvem srečanju beograjske Crvene zvezde. Rečani doma, toda z 0:2 - Napoli brez vrste izključenih igralcev - Juventus in Perugia naprej?

Danes bodo odigrali povratne tekme osmine finala v pokalu prvakov evropskega nogometa. Hajduk bo pred lažjo nalogo, v prvem srečanju beograjske Crvene zvezde. Rečani doma, toda z 0:2 - Napoli brez vrste izključenih igralcev - Juventus in Perugia naprej?

Danes bodo odigrali povratne tekme osmine finala v pokalu prvakov evropskega nogometa. Hajduk bo pred lažjo nalogo, v prvem srečanju beograjske Crvene zvezde. Rečani doma, toda z 0:2 - Napoli brez vrste izključenih igralcev - Juventus in Perugia naprej?

Danes bodo odigrali povratne tekme osmine finala v pokalu prvakov evropskega nogometa. Hajduk bo pred lažjo nalogo, v prvem srečanju beograjske Crvene zvezde. Rečani doma, toda z 0:2 - Napoli brez vrste izključenih igralcev - Juventus in Perugia naprej?

Danes bodo odigrali povratne tekme osmine finala v pokalu prvakov evropskega nogometa. Hajduk bo pred lažjo nalogo, v prvem srečanju beograjske Crvene zvezde. Rečani doma, toda z 0:2 - Napoli brez vrste izključenih igralcev - Juventus in Perugia naprej?

Danes bodo odigrali povratne tekme osmine finala v pokalu prvakov evropskega nogometa. Hajduk bo pred lažjo nalogo, v prvem srečanju beograjske Crvene zvezde. Rečani doma, toda z 0:2 - Napoli brez vrste izključenih igralcev - Juventus in Perugia naprej?

Danes bodo odigrali povratne tekme osmine finala v pokalu prvakov evropskega nogometa. Hajduk bo pred lažjo nalogo, v prvem srečanju beograjske Crvene zvezde. Rečani doma, toda z 0:2 - Napoli brez vrste izključenih igralcev - Juventus in Perugia naprej?

Danes bodo odigrali povratne tekme osmine finala v pokalu prvakov evropskega nogometa. Hajduk bo pred lažjo nalogo, v prvem srečanju beograjske Crvene zvezde. Rečani doma, toda z 0:2 - Napoli brez vrste izključenih igralcev - Juventus in Perugia naprej?

Danes bodo odigrali povratne tekme osmine finala v pokalu prvakov evropskega nogometa. Hajduk bo pred lažjo nalogo, v prvem srečanju beograjske Crvene zvezde. Rečani doma, toda z 0:2 - Napoli brez vrste izključenih igralcev - Juventus in Perugia naprej?

Danes bodo odigrali povratne tekme osmine finala v pokalu prvakov evropskega nogometa. Hajduk bo pred lažjo nalogo, v prvem srečanju beograjske Crvene zvezde. Rečani doma, toda z 0:2 - Napoli brez vrste izključenih igralcev - Juventus in Perugia naprej?

Danes bodo odigrali povratne tekme osmine finala v pokalu prvakov evropskega nogometa. Hajduk bo pred lažjo nalogo, v prvem srečanju beograjske Crvene zvezde. Rečani doma, toda z 0:2 - Napoli brez vrste izključenih igralcev - Juventus in Perugia naprej?

Danes bodo odigrali povratne tekme osmine finala v pokalu prvakov evropskega nogometa. Hajduk bo pred lažjo nalogo, v prvem srečanju beograjske Crvene zvezde. Rečani doma, toda z 0:2 - Napoli brez vrste izključenih igralcev - Juventus in Perugia naprej?

Danes bodo odigrali povratne tekme osmine finala v pokalu prvakov evropskega nogometa. Hajduk bo pred lažjo nalogo, v prvem srečanju beograjske Crvene zvezde. Rečani doma, toda z 0:2 - Napoli brez vrste izključenih igralcev - Juventus in Perugia naprej?

Danes bodo odigrali povratne tekme osmine finala v pokalu prvakov evropskega nogometa. Hajduk bo pred lažjo nalogo, v prvem srečanju beograjske Crvene zvezde. Rečani doma, toda z 0:2 - Napoli brez vrste izključenih igralcev - Juventus in Perugia naprej?

Danes bodo odigrali povratne tekme osmine finala v pokalu prvakov evropskega nogometa. Hajduk bo pred lažjo nalogo, v prvem srečanju beograjske Crvene zvezde. Rečani doma, toda z 0:2 - Napoli brez vrste izključenih igralcev - Juventus in Perugia naprej?

Danes bodo odigrali povratne tekme osmine finala v pokalu prvakov evropskega nogometa. Hajduk bo pred lažjo nalogo, v prvem srečanju beograjske Crvene zvezde. Rečani doma, toda z 0:2 - Napoli brez vrste izključenih igralcev - Juventus in Perugia naprej?

Danes bodo odigrali povratne tekme osmine finala v pokalu prvakov evropskega nogometa. Hajduk bo pred lažjo nalogo, v prvem srečanju beograjske Crvene zvezde. Rečani doma, toda z 0:2 - Napoli brez vrste izključenih igralcev - Juventus in Perugia naprej?

Danes bodo odigrali povratne tekme osmine finala v pokalu prvakov evropskega nogometa. Hajduk bo pred lažjo nalogo, v prvem srečanju beograjske Crvene zvezde. Rečani doma, toda z 0:2 - Napoli brez vrste izključenih igralcev - Juventus in Perugia naprej?

Danes bodo odigrali povratne tekme osmine finala v pokalu prvakov evropskega nogometa. Hajduk bo pred lažjo nalogo, v prvem srečanju beograjske Crvene zvezde. Rečani doma, toda z 0:2 - Napoli brez vrste izključenih igralcev - Juventus in Perugia naprej?

Danes bodo odigrali povratne tekme osmine finala v pokalu prvakov evropskega nogometa. Hajduk bo pred lažjo nalogo, v prvem srečanju beograjske Crvene zvezde. Rečani doma, toda z 0:2 - Napoli brez vrste izključenih igralcev - Juventus in Perugia naprej?

Danes bodo odigrali povratne tekme osmine finala v pokalu prvakov evropskega nogometa. Hajduk bo pred lažjo nalogo, v prvem srečanju beograjske Crvene zvezde. Rečani doma, toda z 0:2 - Napoli brez vrste izključenih igralcev - Juventus in Perugia naprej?

Danes bodo odigrali povratne tekme osmine finala v pokalu prvakov evropskega nogometa. Hajduk bo pred lažjo nalogo, v prvem srečanju beograjske Crvene zvezde. Rečani doma, toda z 0:2 - Napoli brez vrste izključenih igralcev - Juventus in Perugia naprej?

# Koristni srečanja za Bor in Kontovel

V obeh tekmah so zmagali borovci, toda tudi Kontovelci so s prikazano igro povsem zadovoljili

Bor - Kontovel 86:74 (48:32)

BOR: Ražem 6, Žerjal 14, Klobas 22, L. Koren 4, Krečič 4, Radel 10, Vatovec 2, F. Koren 2, Marsich 6, Pegan 10, Canciani 4, Perc 2.

KONTovel: Ban 10, Prašelj 6, Lisjak 10, Benčina 4, Daneu 6, Piccini 4, Volpi 4, Košuta, Perini, Taučer 12, Sosić 14, Kerpan 4.

V okviru priprav na bližnje promocijsko prvenstvo sta se v prijateljski tekmi pomerila Bor in Kontovel. Zmagali so borovci, toda tudi Kontovelci so s prikazano igro povsem zadovoljili.

Bor - Kontovel 86:74 (48:32)

BOR: Ražem 6, Žerjal 14, Klobas 22, L. Koren 4, Krečič 4, Radel 10, Vatovec 2, F. Koren 2, Marsich 6, Pegan 10, Canciani 4, Perc 2.

KONTovel: Ban 10, Prašelj 6, Lisjak 10, Benčina 4, Daneu 6, Piccini 4, Volpi 4, Košuta, Perini, Taučer 12, Sosić 14, Kerpan 4.

V okviru priprav na bližnje promocijsko prvenstvo sta se v prijateljski tekmi pomerila Bor in Kontovel. Zmagali so borovci, toda tudi Kontovelci so s prikazano igro povsem zadovoljili.

Bor - Kontovel 86:74 (48:32)

BOR: Ražem 6, Žerjal 14, Klobas 22, L. Koren 4, Krečič 4, Radel 10, Vatovec 2, F. Koren 2, Marsich 6, Pegan 10, Canciani 4, Perc 2.

KONTovel: Ban 10, Prašelj 6, Lisjak 10, Benčina 4, Daneu 6, Piccini 4, Volpi 4, Košuta, Perini, Taučer 12, Sosić 14, Kerpan 4.

V okviru priprav na bližnje promocijsko prvenstvo sta se v prijateljski tekmi pomerila Bor in Kontovel. Zmagali so borovci, toda tudi Kontovelci so s prikazano igro povsem zadovoljili.

Bor - Kontovel 86:74 (48:32)

BOR: Ražem 6, Žerjal 14, Klobas 22, L. Koren 4, Krečič 4, Radel 10, Vatovec 2, F. Koren 2, Marsich 6, Pegan 10, Canciani 4, Perc 2.

KONTovel: Ban 10, Prašelj 6, Lisjak 10, Benčina 4, Daneu 6, Piccini 4, Volpi 4, Košuta, Perini, Taučer 12, Sosić 14, Kerpan 4.

V okviru priprav na bližnje promocijsko prvenstvo sta se v prijateljski tekmi pomerila Bor in Kontovel. Zmagali so borovci, toda tudi Kontovelci so s prikazano igro povsem zadovoljili.

Bor - Kontovel 86:74 (48:32)

BOR: Ražem 6, Žerjal 14, Klobas 22, L. Koren 4, Krečič 4, Radel 10, Vatovec 2, F. Koren 2, Marsich 6, Pegan 10, Canciani 4, Perc 2.

KONTovel: Ban 10, Prašelj 6, Lisjak 10, Benčina 4, Daneu 6, Piccini 4, Volpi 4, Košuta, Perini, Taučer 12, Sosić 14, Kerpan 4.

V okviru priprav na bližnje promocijsko prvenstvo sta se v prijateljski tekmi pomerila Bor in Kontovel. Zmagali so borovci, toda tudi Kontovelci so s prikazano igro povsem zadovoljili.

Bor - Kontovel 86:74 (48:32)

BOR: Ražem 6, Žerjal 14, Klobas 22, L. Koren 4, Krečič 4, Radel 10, Vatovec 2, F. Koren 2, Marsich 6, Pegan 10, Canciani 4, Perc 2.

KONTovel: Ban 10, Prašelj 6, Lisjak 10, Benčina 4, Daneu 6, Piccini 4, Volpi 4, Košuta, Perini, Taučer 12, Sosić 14, Kerpan 4.

V okviru priprav na bližnje promocijsko prvenstvo sta se v prijateljski tekmi pomerila Bor in Kontovel. Zmagali so borovci, toda tudi Kontovelci so s prikazano igro povsem zadovoljili.

Bor - Kontovel 86:74 (48:32)

BOR: Ražem 6, Žerjal 14, Klobas 22, L. Koren 4, Krečič 4, Radel 10, Vatovec 2, F. Koren 2, Marsich 6, Pegan 10, Canciani 4, Perc 2.

KONTovel: Ban 10, Prašelj 6, Lisjak 10, Benčina 4, Daneu 6, Piccini 4, Volpi 4, Košuta, Perini, Taučer 12, Sosić 14, Kerpan 4.

V okviru priprav na bližnje promocijsko prvenstvo sta se v prijateljski tekmi pomerila Bor in Kontovel. Zmagali so borovci, toda tudi Kontovelci so s prikazano igro povsem zadovoljili.

Bor - Kontovel 86:74 (48:32)

BOR: Ražem 6, Žerjal 14, Klobas 22, L. Koren 4, Krečič 4, Radel 10, Vatovec 2, F. Koren 2, Marsich 6, Pegan 10, Canciani 4, Perc 2.

KONTovel: Ban 10, Prašelj 6, Lisjak 10, Benčina 4, Daneu 6, Piccini 4, Volpi 4, Košuta, Perini, Taučer 12, Sosić 14, Kerpan 4.

V okviru priprav na bližnje promocijsko prvenstvo sta se v prijateljski tekmi pomerila Bor in Kontovel. Zmagali so borovci, toda tudi Kontovelci so s prikazano igro povsem zadovoljili.

Bor - Kontovel 86:74 (48:32)

BOR: Ražem 6, Žerjal 14, Klobas 22, L. Koren 4, Krečič 4, Radel 10, Vatovec 2, F. Koren 2, Marsich 6, Pegan 10, Canciani 4, Perc 2.

# JUGOSLOVAN M. BENEŠ OSTAL EVROPSKI PRVAK

V tretjem krogu je premagal Nizozemca Adria Hussna

ROTTERDAM — Jugoslovanski profesionalni boksač Marjan Beneš je v ponedeljek zvečer osvojil evropski naslov v polsrednji kategoriji.

Beneš je namreč v tretjem krogu premagal nizozemca Adria Hussna, ki se je v tretji rundi predal, potem ko je bil na robu t.k.o.

Že v prvih dveh krogih je bil jugoslovanski boksač boljši od nasprotnika vseeno pa ni bilo pričakovati, da bo Beneš s tako lahkim odpravljenjem uspeha, saj se je leta za ponedeljkovo dvoboje temeljito pripravil. V profesionalni karieri je namreč Hussna štirikrat boksiral in osvojil prav toliko zmag, že pri petem nastopu pa je naletel na boljše tekme, Jugoslovana Beneša in nov podvig mu ni uspel.

Beneš tako povsem zaslužen ostanje evropski prvak v polsrednji kategoriji.

Istočasno išče Branchini v Ameriki tudi nasprotnika za dvoboj z Mattioliem. To srečanje bi moralo biti 23. novembra v Pordenonu in kolikor bo do njega prišlo ga bodo tudi prenašali po (italijanski) televiziji.

SESTRI LEVANTE (Genova) — Zaradi nerazpoložnosti italijanskega boksača Alda Traversara, bivšega evropskega prvaka srednje teže ka-

tegorije, so dvoboj med Italijanom in Avstralcem Tonyjem Mundinejem prenesli na datum, ki ga bodo morali se določiti. Boksačja bi se morala spopasti v petek

Italijanski manager Umberto Branchini je odpravljal v ZDA, kjer bo skušal skleniti dogovor za boksaško srečanje teže kategorije Holmes - Zanon. Kot kaže, bo do tega srečanja prišlo prihodnje leto v Tokiu. Ameriški organizator boksaških dvobojev Don King si je že zagotovil prispevek japonske televizije za pravico do neposrednega prenosa tega srečanja (ki naj bi veljalo za naslov svetovnega prvaka), zdaj pa se trudi, da bi si zagotovil prispevek ameriške TV.

Dogovor za to srečanje bodo ostala evropski prvak v polsrednji kategoriji.

Istočasno išče Branchini v Ameriki tudi nasprotnika za dvoboj z Mattioliem. To srečanje bi moralo biti 23. novembra v Pordenonu in kolikor bo do njega prišlo ga bodo tudi prenašali po (italijanski) televiziji.

SESTRI LEVANTE (Genova) — Zaradi nerazpoložnosti italijanskega boksača Alda Traversara, bivšega evropskega prvaka srednje teže ka-

tegorije, so dvoboj med Italijanom in Avstralcem Tonyjem Mundinejem prenesli na datum, ki ga bodo morali se določiti. Boksačja bi se morala spopasti v petek

Italijanski manager Umberto Branchini je odpravljal v ZDA, kjer bo skušal skleniti dogovor za boksaško srečanje teže kategorije Holmes - Zanon. Kot kaže, bo do tega srečanja prišlo prihodnje leto v Tokiu. Ameriški organizator boksaških dvobojev Don King si je že zagotovil prispevek japonske televizije za pravico do neposrednega prenosa tega srečanja (ki naj bi veljalo za naslov svetovnega prvaka), zdaj pa se trudi, da bi si zagotovil prispevek ameriške TV.

Dogovor za to srečanje bodo ostala evropski prvak v polsrednji kategoriji.

Istočasno išče Branchini v Ameriki tudi nasprotnika za dvoboj z Mattioliem. To srečanje bi moralo biti 23. novembra v Pordenonu in kolikor bo do njega prišlo ga bodo tudi prenašali po (italijanski) televiziji.

SESTRI LEVANTE (Genova) — Zaradi nerazpoložnosti italijanskega boksača Alda Traversara, bivšega evropskega prvaka srednje teže ka-

tegorije, so dvoboj med Italijanom in Avstralcem Tonyjem Mundinejem prenesli na datum, ki ga bodo morali se določiti. Boksačja bi se morala spopasti v petek

Italijanski manager Umberto Branchini je odpravljal v ZDA, kjer bo skušal skleniti dogovor za boksaško srečanje teže kategorije Holmes - Zanon. Kot kaže, bo do tega srečanja prišlo prihodnje leto v Tokiu. Ameriški organizator boksaških dvobojev Don King si je že zagotovil prispevek japonske televizije za pravico do neposrednega prenosa tega srečanja (ki naj bi veljalo za naslov svetovnega prvaka), zdaj pa se trudi, da bi si zagotovil prispevek ameriške TV.

Dogovor za to srečanje bodo ostala evropski prvak v polsrednji kategoriji.

Istočasno išče Branchini v Ameriki tudi nasprotnika za dvoboj z Mattioliem. To srečanje bi moralo biti 23. novembra v Pordenonu in kolikor bo do njega prišlo ga bodo tudi prenašali po (italijanski) televiziji.

SESTRI LEVANTE (Genova) — Zaradi nerazpoložnosti italijanskega boksača Alda Traversara, bivšega evropskega prvaka srednje teže ka-

tegorije, so dvoboj med Italijanom in Avstralcem Tonyjem Mundinejem prenesli na datum, ki ga bodo morali se določiti. Boksačja bi se morala spopasti v petek

Italijanski manager Umberto Branchini je odpravljal v ZDA, kjer bo skušal skleniti dogovor za boksaško srečanje teže kategorije Holmes - Zanon. Kot kaže, bo do tega srečanja prišlo prihodnje leto v Tokiu. Ameriški organizator boksaških dvobojev Don King si je že zagotovil prispevek japonske televizije za pravico do neposrednega prenosa tega srečanja (ki naj bi veljalo za naslov svetovnega prvaka), zdaj pa se trudi, da bi si zagotovil prispevek ameriške TV.

Dogovor za to srečanje bodo ostala evropski prvak v polsrednji kategoriji.

Istočasno išče Branchini v Ameriki tudi nasprotnika za dvoboj z Mattioliem. To srečanje bi moralo biti 23. novembra v Pordenonu in kolikor bo do njega prišlo ga bodo tudi prenašali po (italijanski) televiziji.

SESTRI LEVANTE (Genova) — Zaradi nerazpoložnosti italijanskega boksača Alda Traversara, bivšega evropskega prvaka srednje teže ka-

tegorije, so dvoboj med Italijanom in Avstralcem Tonyjem Mundinejem prenesli na datum, ki ga bodo morali se določiti. Boksačja bi se morala spopasti v petek

Italijanski manager Umberto Branchini je odpravljal v ZDA, kjer bo skušal skleniti dogovor za boksaško srečanje teže kategorije Holmes - Zanon. Kot kaže, bo do tega srečanja prišlo prihodnje leto v Tokiu. Ameriški organizator boksaških dvobojev Don King si je že zagotovil prispevek japonske televizije za pravico do neposrednega prenosa tega srečanja (ki naj bi veljalo za naslov svetovnega prvaka), zdaj pa se trudi, da bi si zagotovil prispevek ameriške TV.

Dogovor za to srečanje bodo ostala evropski prvak v polsrednji kategoriji.

Istočasno išče Branchini v Ameriki tudi nasprotnika za dvoboj z Mattioliem. To srečanje bi moralo biti 23. novembra v Pordenonu in kolikor bo do njega prišlo ga bodo tudi prenašali po (italijanski) televiziji.

SESTRI LEVANTE (Genova) — Zaradi nerazpoložnosti italijanskega boksača Alda Traversara, bivšega evropskega prvaka srednje teže ka-

tegorije, so dvoboj med Italijanom in Avstralcem Tonyjem Mundinejem prenesli na datum, ki ga bodo morali se določiti. Boksačja bi se morala spopasti v petek

Italijanski manager Umberto Branchini je odpravljal v ZDA, kjer bo skušal skleniti dogovor za boksaško srečanje teže kategorije Holmes - Zanon. Kot kaže, bo do tega srečanja prišlo prihodnje leto v Tokiu. Ameriški organizator boksaških dvobojev Don King si je že zagotovil prispevek japonske televizije za pravico do neposrednega prenosa tega srečanja (ki naj bi veljalo za naslov svetovnega prvaka), zdaj pa se trudi, da bi si zagotovil prispevek ameriške TV.

Dogovor za to srečanje bodo ostala evropski prvak v polsrednji kategoriji.

## SPORT NA TV

Ljubljanska televizija bo danes ob 16.55 neposredno prenašala povratno nogometno srečanje v okviru pokala UEFA med vzhodnonemskim moštvom Karl Zeiss Jena ter beograjsko Crveno zvezdo. Posnetek istega tekme bo ob 20.30 prenašala tudi kopenska televizija.

Italijanska televizija danes ne bo prenašala nogometnih tekem, niti srečanja med Napoli in belgijskim moštvom Standard Liege, čeprav je bilo prvotno napovedano. Včeraj zjutraj je namreč vodstvo Napoli javilo, da tega ne dopuščajo dogovori, ki ga je že pred pričetkom prvenstva sklenila z dvema zasebnima televizijskima postajama.

Poleg tega noče tvegati, da bi bilo zaradi tega manj ljudi na tribunah. Italijanska televizija pa bo po petih dveh tekmah prenašala jutri sicer ob 14.10 po prvem sporedu srečanje med Interjem in Borussio, ter ob 15.30 po drugem tekmo med Perugia in solunskim Arisom.

Danes pa bo v okviru športne srede prenašala le krajšo reportažo o srečanjih v okviru evropskih nogometnih pokalov. Pred to reportažo bo ob 22.10 prenos košarkarskega srečanja med ekipo Jolly ter izraelskim moštvom Hapoel.

Je zanesljivo v gosteh premagal hano enajsterico Vejle kar s 3:0. Razen velikih presenečenj je torej poljsko moštvo že četrtfinalist.

Srečanje v Splitu se bo pričelo ob 17. uri, sodil pa bo Italijan Casarin.

DANASNJI SPORED (v oklepaju izidi prvih tekem)

Hajduk Split (Jug.) - Vejle (Dan.) (3:0)

Dinamo Tbilisi (SZ) - Hamburger (ZRN) (1:3)

Dundalk (Irska) - Celtic (Škotska) (2:3)

Real Madrid (Sp.) - Porto (Port.) (1:2)

Onomina (Ciper) - Ajax (Niz.) (0:10)

Servette (Švi.) - Dinamo Berlin (NDR) (1:2)

Strasbourg (Fr.) - Dukla Praha (CSSR) (0:1)

Arsenal (Rom.) - Nottingham (Angl.) (0:2)

POKAL POKALNIH PRAKOV

V tem pokalu imata Italija in Jugoslavija svojega zastopnika. Nedavno bo pred lažjo nalogo turinjski Juventus, ki se bo doma spoprijel z bolgarsko ekipo Beroe. V prvem srečanju so Turinčani izgubili z 0:1, to razliko pa bodo lahko nadomestili, seveda pa bodo morali dati vse od sebe, kajti Bolgare ne sme podcenjevati. Tekma se bo pričela ob 20.30.

Pred težko nalogo pa bo Rijeka, ki bo sprejela v goste Lokomotivo iz Košice. V prvem srečanju so slavili z zmago 2:0. Čehoslovski nogometaši so to razliko bo težko nadomestili, čeprav so Rečani v dobri formi, saj so v soboto zanesljivo premagali Hajduk. Srečanje na Reki se bo pričelo ob 17. uri.

DANASNJI SPORED

Juventus Turin (It.) - Beroe (Bolg.) (0:1)

Rijeka (Jug.) - Lokomotiva Košice (CSSR) (0:2)

Magdeburg (NDR) - Arsenal (Angl.) (1:2)

Barcelona (Sp.) - Aris (Luk.) (4:1)

Goteborg (Sve.) - Panionis (Gr.) (0:1)

Nantes (Fr.) - Nantes (Fr.) (2:3)

Soerenga (Port.) - Dinamo Moskva (SZ) (0:0)

Rangers (Škotska) - Valencia (Šp.) (1:1)

POKAL UEFA

Orednje srečanje tega pokala bo v Milano, kjer bosta igrala Inter in Borussia Mönchengladbach. Favoriti



## PO SREČANJU S FURLANSKIMI ŽUPANI IN OGLEDU NEKATERIH POLIGONOV

# Obrambna komisija poslanske zbornice včeraj končala obisk v deželi F-JK

Čeprav poslanci niso sprejeli nobenih konkretnih obvez, so soglašali z ugotovitvijo, da je treba bolj usklajevati vojaške potrebe in zahteve civilnega prebivalstva

RONKE — S tiskovno konferenco na delnem letu v Ronkah so člani obrambne komisije poslanske zbornice včeraj popoldne končali dvodnevni obisk v naši deželi. Kdor je pričakoval od komisije konkretnih obljub, je bil najbrž razočaran, saj, kot je poudaril predsednik Calati, komisija nima upravnih pristojnosti, pač pa je prišla v deželo, da se seznani s problemom vojaških služnosti v Furlaniji-Juljski krajini, v prihodnjih dneh pa bo obiskala še nekatere druge dežele.

Predstavniki nekaterih političnih sil so bili sicer nekoliko bolj stvarni kot predsednik in so postavili, v imenu svojih strank, tudi nekatere termine in neke vrste kolektor delovanja. Kljub temu pa obisk najbrž ne zdaleč ni bil tako konkreten kot so si želeli prebivalstvo in župani furlanskih občin, ki se ravno v teh dneh soočajo z vraščanjem vojaškega poligona na hribu Bivera. Med včerajšnjim dopoldanskim srečanjem na sedežu videmske pokrajine je razočaranje krajevnih upraviteljev priložno očito od izraza, tako da je župan Sora Petris, ko so člani komisije že vstajali, da bi odšli, začel celotno problematiko dejansko znova.

Srečanje s furlanskimi župani je bilo, poleg ogleda nekaterih območij, kjer so vojaške služnosti znatno breme, ključni moment včerajšnjega dne. Uvod v razpravo je bil dokument, ki so ga sestavili župani in ki ga je orisal župan Ampezo Troiero. Poligon na hribu Bivera obstaja približno 40 let in vojska se ga je vselej posluževala le nekaj dni na leto. Prebivalstvo je doseglo sprejeto to breme, sedaj pa mu odločno nasprotuje še zlasti, ker naj bi po načrtu vojakov po državi 700 hektar zemlje. Pri pomniti je treba, da deželni urbanistični načrt označuje področje kot zaščiteno območje in med morebitnimi grožnjami okolju navaja načrtovano turistično naselje.

Med razpravo z župani kot med tiskovno konferenco so prišla do izraza različna stališča političnih sil do vraščanja vojaških služnosti, vsi pa so soglašali z ugotovitvijo, da je potrebno posredovanje in usklajevanje vojaških potreb in zahtev z upraviteljskimi zahtevami in željami civilnega prebivalstva in njegovim prizadevanjem za družbeni in ekonomski razvoj. Kako bo mogoče to uskladiti? Komisija ni sprejela nobenih konkretnih obvez, vendar, kolikor je bilo mogoče iz raznih posegov, se sile uastnega loka pretežno opredeljuje za nekatere drugačno porazdelitev bremena vojaških služnosti na celotno državo ozemlje. O tem vprašanju bo med drugim tekle beseda na srečanju predstavnikov dežel, ki bo 17. novembra v Bologni in med po budniki katerega je tudi F-JK.

Vprašanje bo pred koncem leta tudi na dnevnem red poslanske zbornice in senata. Do 31. decembra mora vlada namreč predložiti parlamentu v odobritev izvršilni pravilnik zakona o reformi vojaških služnosti. V primeru, da tega na stori, ali da li parlament ne podaljša roka, bodo vojaške služnosti avtomatično zastarele. Kot se čestokrat dogaja je vlada tudi v tem primeru v zamudi in ustrezni odlok, omeniti katerega je pripravilo obrambno ministrstvo, mora se v pretes na drugih devet sekretariatov.

Ob zapletu na hribu Bivera in na splošno ob vprašanju vojaških služnosti, ni na zatonu klopi zgolj država, Komunistični poslanec Baracetti je bil v svojih izjavah tudi ostro kritičen do ravnanja deželne

vlade, ki je po njegovem mnenju skoraj prezrla ta problem in breme novih pristojnosti, ki jih nalaga zakon o reformi vojaških služnosti.

Kot rečeno, komisija je prišla v deželo, da bi se podrobneje seznanila z vraščanjem vojaških služnosti v F-JK, zaradi tega najbrž ni bilo pričakovati konkretnih odgovorov, kot tudi ne enozlasnega stališča zaradi političnega položaja v državi. Upati pa je, da bo vse državna konferenca v Bologni, katere se bodo udeležili tudi predstavniki komisije, bolj konkretna, saj odlašanje s temi problemi, ki hudo bremenijo gospodarstva naše in nekaterih drugih italijanskih dežel, ni več dopustno. (vt)

## Oproščen tajnik mladinske «Volkspartei»

BOCEN — Vodstvo južnotirolske «Volkspartei» je izjavilo, da so pisma, ki jih je upravni tajnik njene mladinske organizacije «Junge Gene-

## V finski centrali radioaktivna para

HELSINKI — Prejšnjo nedeljo je prišlo v finski jearski centrali pri Oikiluoto do okvare zaradi slabega delovanja nekega ventila pri ohlajevalnem sistemu reaktorja. Po mnenju strokovnjakov ni uhanjanje radioaktivne pare predstavljalo nobene nevarnosti za osebe in sploh za vso okolico. Do okvare je prišlo, ko so ponovno pognali stroje po popravilu okvare na turbin.

# Koroške organizacije ugodno ocenile nedavni Vrhovčev obisk v Avstriji

Manjšinska vprašanja je lažje reševati v okviru dobro-sosedskega sodelovanja med Avstrijo in Jugoslavijo

CELOVEC — Na svoji seji, ki je bila minulo soboto, je upravni odbor Zveze slovenskih organizacij na Koroškem med drugim ocenil tudi nedavni obisk jugoslovanskega zveznega sekretarja za zunanje zadeve Josipa Vrhovca na Danju. Z zadovoljstvom je ugotovil, da so ob tej priložnosti v sklopu bilateralnih odnosov izprano obravnavali tudi ne-rešene probleme slovenske in hrvaške narodne manjšine v Avstriji. V tej zvezi so odobrili iz uradnega sporočila, ki je bilo objavljeno ob zaključku obiska, poudarili kot posebno pozitivne zlasti naslednje točke:

— Avstrija je potrdila svojo pripravljenost, da izpolni vse obveznosti iz državne pogodbe in drugih mednarodnih dokumentov in je v tem uradno priznala, da s sedanjo ureditvijo potom sedemdesetletne zakonodaje iz leta 1976 člen 7 državne pogodbe ni izpolnil;

— Avstrija je zagotovila, da bo pod vrela vse potrebne ukrepe za obsto in uspešen razvoj slovenske in hrvaške narodne skupnosti, kar po-

meni spričo dosedanjega odklanjanja skrbi za razvoj manjšin brez dvoma pomemben napredek;

— Avstrija in Jugoslavija sta poudarili, da je najboljša pot za urejanje manjšinskih vprašanj dialog in sodelovanje neposredno med avstrijsko slovensko in hrvaško narodno manjšino, kar pomeni, da zvezna vlada ne vztraja več na reševanju v tako imenovanih narodnostnih svetih.

Soglasno so bili odobrili mnenja, da je v okviru dobro-sosedskega sodelovanja med Avstrijo in Jugoslavijo lažje reševati tudi manjšinska vprašanja in s tem postopoma uveljaviti celovito zaščito manjšin.

— Avstrija je potrdila svojo pripravljenost, da izpolni vse obveznosti iz državne pogodbe in drugih mednarodnih dokumentov in je v tem uradno priznala, da s sedanjo ureditvijo potom sedemdesetletne zakonodaje iz leta 1976 člen 7 državne pogodbe ni izpolnil;

— Avstrija je zagotovila, da bo pod vrela vse potrebne ukrepe za obsto in uspešen razvoj slovenske in hrvaške narodne skupnosti, kar po-

te ustanove.

Odbor je razpravljal tudi o letošnjih delovnih obveznostih volitvah ter o konstituiranju novega deželnega zbora in deželne vlade. V tej zvezi je odbor zavril ponovno trditve deželnega glavarja Wagnerja, češ da je z zakonom o narodnih skupinah člen 7 državne pogodbe v celoti izpolnjen. Ta izjava očito nasprotuje v zaključnem sporočilu o nedavnih avstrijsko-jugoslovanskih razgovorih potrjeni pripravljenosti avstrijske zvezne vlade, da bo izpolnila vse obveznosti iz državne pogodbe.

Ko je ocenjeval letošnji volilni boj in izid volitev, je odbor po stvarni polemiki o gotovih različnih pogledih in izsajanjih, ponovno poudaril potrebo po dosledni frontovski orientaciji zveze slovenskih organizacij. V tem smislu bo pri njenem delu tudi v bodoče osnovno politično izhodišče to, da združuje narodno zavedne sile ne glede na različne svetovnonazorne poglede in strankarske opredelitve v boju za doseg popolne enakopravnosti slovenske narodne skupnosti na Koroškem.

(Sindok)

## Danes pogreb seizmologa Bendantija

FAENZA (Ravenna) — V poznih večernih urah predvečernega dne so našli mrtvega v njegovem stanovanju znanega 87-letnega seizmologa iz Faenze Raffaella Bendantija. Učenjak je živel sam ter že od prejšnjega četrtka (dan smrti zaradi srčne kapi) ni več šel z doma. Pokopali ga bodo danes popoldne na pokopališču v Faenzi.

Bendantij je bil samouk. Rodil se je v preprosti kmečki družini ter je obiskoval samo osnovno šolo. Toda kaj kmalu se je začel zanimati za matematične in fizikalne vede. Znanstvenik iz Faenze je oblikoval svojo teorijo o nastajanju potresov (čepov) na teoriji izključno njegova, saj sega tja do Newtona in Galileja. Po njegovem so potresi posledica delovanja ogromnih kozmičnih sil (privlačna sila planetov, sonca in ozvezdij).

## ● V Rakovici

(Nadaljevanje s 4. strani)

zadnja tri leta vdevali dizel Perkins iz IMR.

Pri izdelavi novega dizelskega motorja iz Rakovice bodo sodelovali sedanji in novi kooperanti IMR. Pomembni je podatek, da bi bil motor skoraj domače izdelave.

«Novi dizelski motor z 80 KM bi bil izdelan za domače proizvodni program, vendar se ni znan, ali bo sprejet. Pripravljeni smo hitro uresničiti trajno sodelovanje z našimi avtomobilskimi tovarnami,» je povedal Miljković.

Trajne rešitve za več dizlov v domači industriji osebnih avtomobilov nimamo. K temu nas ni spodbujala naftna kriza leta 1973 in 1974, a tudi za čas od 1980 do 1985 — tako smo slišali v Rakovici — še vedno nimamo jasnih smernic za reševanje problemov s pomanjkanjem tekočih goriv, kar zadeva avtomobilsko industrijo.

Strokovnjaki IMR so se pravočasno odzvali in ponujajo dizelski motor, ki porablja manj kot benzin, njegova trajnost je dva krat daljša, vzdrževanje pa precej cenejše.

## Goljufivi menih

CHIETI — Izkoristiti oblast, ki ga neki družbeni položaj daje človeku, je nemoralno dejanje. Če to stori menih, ki bi moral skrbeti predvsem za posmrtno življenje, je toliko huje. V našem primeru pa je bila izred goljufije umsko prizadevanje. Torej je mera brezobzirnega ravnanja polna. Pojdimo po vrsti. Oče Edvard menih iz bazilike sv. Tereze pri Anzu blizu Rima, je zavohal dober posel: užival je namreč zaupanje 62-letne Rosine Palmieri iz Vasta, ki je bila zadnja dedinja velikega premoženja. Bila pa je tudi duševno prizadeta.

Oče Edvard je torej skupaj z dvema odvetnikoma in inženirjem ustanovil lažno družbo za nepremičnine in preprical Rosino, da jim je darovala 20 hektarov zemljišča in več stanovanj v Rimu in v Abrucih v vrednosti 70 milijonov ltr. Ženska je v svoji blaženi naivnosti pač verjela, da bo družba «Jamez XIII.» ustanovila samostan za bosonege karmelitanke, kar je seveda bilo le slepo, saj po opravljenih notarskih aktih, s katerimi je zemljišče sprejelo lastnika, se ni zgodilo nič.

Zadeva je zainteresirala odvetnike Palmierijeve, ki so sprožili sodno preiskavo. Na dan je prišlo še več stvari: Rosina je skupinici izročila že več kot 50 milijonov ltr. v mrežo pa naj bi bil vpleten tudi višji cerkveni dostojanstvenik, ki bi dal vsej mračni zadevi večji blisk.

Menih in ostali trije goljufi pa se bodo morali braniti hudih obtožb, kot so prevara na škodo umrle prizadetke in združevanja v zločinske namene.

LONDON — Zaradi močnega nevihtnega vetra, ki je dosegel jakost 8. stopnje Beaufortove lestvice, je včeraj prišlo do brodomora manjše trgovske ladje «Pool Fishers». Nesreča se je zgodila nekaj kilometrov južno od otoka Wight v Rokavskem prelivu, reševanje pa je bilo zaradi nevihte in pomanjkanja točnih podatkov kar izredno težavno. Zelo težko je bilo morje za preostalih 13 usodno. Ladja, ki je plula iz Hamburga proti Runcornu, je prevzela kalij in ne radiokativni material, kot so nekateri početka mislili. Zaskrbljenost je namreč nastala, ker je «Pool Fishers» večkrat prevzela glede tobaka.

manom, kar se razume kot «dgalizirana droga», je naletel na odobranje 65 odstotkov Italijanov. Več kot polovica anketiranih je tudi za prosto prodajo lahkih mamil, kot so hašiš in marijuana. Na vprašanje, katere snovi so mamil, se je največ odgovorov osredotočilo na heroin in kokainu, manj na barbituratih (anfetamine), marijuani in uspavalnih ter pomirjevalnih tabletah. Polovica anketirancev smatra kot mamil alkohol, petinštirideset odstotkov pa ima tako mnenje tudi glede tobaka.

Obračun je bil tragičen: 57-letna Gelsomina Martini iz Foglianeta je mrtva obležala obeta z mozem, katerega je verjetno hotela zaščititi pred zlikovec, zanjena sta bila tudi agenta javne varnosti, 27-letni Giuseppe Marra in 43-letni Paolo Bocchicchio, prvi težje v prsi, drugi česar so ga morali operirati, drugi pa lažje v nogo. Ranjen je bil tudi, na sredo le lažje, tudi 31-letni Roberto Caterino, ki se je zdravil v bolnišnici.

S preiskavo bodo morali ugotoviti predvsem, kako je lahko D'Agostino zamenjal Montagnone in tudi kakšne stike je imel z banditi ter predvsem, če so ga slednji hoteli «osvoboditi» ali pa ga odpuščati s tega sveta.

V neapeljskem podzemlju je namreč tudi to mogoče.

Večina Italijanov za legalizacijo težkih mamil

RIM — «Zelo sem zadovoljen, saj odgovori dokazujejo, da v Italiji narašča civilna zrelost prebivalstva, tako se je izrazil minister za zdravstvo Altissimo, glede rezultatov ankete o mamilih, ki je revija «Europeo» dala izvesti te dni.

Ministrski predlog, da bi zdravstvene ustanove brezplačno nudile težka mamil ugotovljenim toksi-

## ZARADI UMORA 22-LETNEGA LEVIČARSKEGA MLADENIČA

# Deveterica fašistov pred porotnim zborom

Med «kazensko ekspedicijo» aprila 1976 so ubili delavca-študenta in hudo ranili dva antifasista

MILAN — Proti koncu aprila 1976 leta se je skupina črnih usula s sedeža MSI-DN v Ul. Guerrina na cesto s kaj krovčnim načrtom: najli kakega levičarja in mu dati primerno «lekcijo». Fašistični komandos devetih razbojnih z noži oboroženih pobolnov je kmalu nalezl na tri mlade fante, ki so prihajali s seje antifašističnega odbora. Pobesneli fašisti so vse tri brez vsakega razloga obkolili in v medli luči čestne razsvetljave so se zabliksala ostru rezila, ki so ostala okrvavljena na asfaltu. Na asfaltu so oblezali tudi 22-letni delavca-študent Gaetano Amoroso, 23-letni Luigi Spera in 25-letni Carlo Palma, medtem ko so «junaki teme» jadrno dvignili pete.

Zahrbtni napad je razburil javnost, še posebno, ker je Amoroso podlegel poskodbam, življenje Palme in Spera, ranjenih v trebuh in prsi oziroma v nogo in glavo, pa je bilo dolgo na niti.

Policiji ni bilo težko odkriti mo-

riškega komandosa in v kratkem so se znašli pod obtožbo namernega umora in dveh poskusnih umorov ter posesti nedovoljenega orožja za rešetkami 27-letni Gilberto Cavallini, ki so ga imeli za pobudnika «kazenske ekspedicije», 21-letni Gianluca Folli, 22-letni Marco Meroni, 25-letni Angelo Croce, 26-letni Luigi Franchini, 24-letni Antonio Petropolo in 23-letni Danilo Terenghi, Valter Cagnani in Claudio Forcati.

Včeraj so vse pripeljali uklenjene pred porotno sodišče, kjer se je začel proces. Manjkal je samo kolovodja Cavallini, ki je med prejetostjo iz enega zavora v drugega zbežal in ga doslej še niso sledili.

Palma in Spera sta se prijavila kot zasebni stranki in enako so storili starši nesrečnega Amorosa. Med obrambo bodo skušali sodniki ugotoviti, kdo je pravzaprav zadal Amorosu smrtno udarce.

Palma in Spera sta se prijavila kot zasebni stranki in enako so storili starši nesrečnega Amorosa. Med obrambo bodo skušali sodniki ugotoviti, kdo je pravzaprav zadal Amorosu smrtno udarce.

## NEVERJETNO DOŽIVETJE MLADEGA AVSTRIJCA

# Pozabili so ga v samici policijske postaje

«Vestnost in marljivost zglednih funkcionarjev»

DUNAJ — Mladi Andreas Miha-

ovec se je neke aprilske noči z avtomobilom peljal proti domu v Brezgen in morda ker je nekoliko pregloboko pogledal v kozarec, je tisti dan močno pritisnil na plin ter se ni znil za tablo, ki je omejevala hitrost, niti na policaje, ki so mu sledili in mu veli naj takoj ustavi. Po krajšem zasledovanju se je Mihaovec le ustavil, kaj se je nato zgodilo ni znan, dejstvo pa je, da so agenti pripeljali mladčenca na policijsko postajo v Hoehst, kjer so ga nemudoma zapirali v samico. Naslednje jutro bi ga moral dežurni sodnik zaslišati.

In tu se začneja skoraj neverjetna dogodivščina, ki bi kmalu postala tragedija. Andreas Mihaovec so dobesedno «ozabili» v celici, kjer je kar 18 dni sameval brez hrane in pitja in zdravniki, ki ga je prvi pregledali, je ugotovili, da je prav čuden, če je fant v takih nemogočih pogojih sploh preživel. Sedaj je nesrečni Mihaovec še vedno v bolnišnici, čeprav je najhuje že mino, gotovo pa ne bo zlepa pozabil tistih 18 dni, ki jih je preživel v samici v Hoeh-

stu, «pozabljen» in popolnoma odrezan od sveta.

Celotno zadevo je pred dnevi ponovno obravnavalo sodišče v Fildkirchu, ki je ravno včeraj obsodilo na denarne kazni policijske funkcionarja, načelnika postaje v Hoehst, ki sta «pozabila» mladega Mihaovec v samici. Sodna obravnava je pritegnila veliko pozornost avstrijskega javnega mnenja in vsen največjih časopisov in revij, ki so poslali na proces najuglednejše novinarje. «V prvih dneh mojega pripora sem kričal in močno udarjal na vrata, nekajkrat se je odprlo okence in nekdo je pogledal noter, potem pa nič, čez nekaj dni sem odnehal, ker so mi zmanjkale moči». To je dramatično sodelom tega kar je Mihaovec povedal sodnikom, ki brez dvoma ne potrebuje dodatnih komentarjev.

Kaj pa policaji, ki so «pozabili» na mladčenca v celici? «Ni bilo v naši pristojnosti, da posežemo na izjavi policist, ki je nekajkrat pogledal skozi okence v samico in videl Mihaovec, ki ni imel niti več moči, da bi kovoril. Mladenčevi materi, ki je zaskrbljeno spraševala po sinovi usodi, pa so na po-

licijski postaji odgovarjali: «Mi ne vemo ničesar o vašem sinu, ni v naši pristojnosti iskati ljudi, ki so izgubljeni!» In to se je redno ponavljalo celih 18 dni, vse dokler ni občinski zdravstveni inšpektor po naključju obiskal policijsko postajo v Hoehstu ter «odkril» da leži v celici mladčenec, ki nujno potrebuje zdravniško nego.

Na sodni obravnavi pa je prišlo tudi na dan, da v tisti aprilski noči so agenti kar pozabili napisati v uradni register aretacijo Andreea Mihaovec, kaj pa sploh dejstvo, da so ga začasno priporili. Uradno torej fanta ni bilo na policijski postaji, čeprav je nekdo, ležal v samici in nekajkrat poklical na pomoč. «Naši policaji so se samo vestno držali pravilnika ter tako izpolnjevali lastne službene dolžnosti», je dejal na procesu eden izmed zagovornikov obtoženih policijskih funkcionarjev med protesti prisotnega občinstva. V primeru, da bi nesrečni Mihaovec umrl zaradi lakote, «pozabljen» v samici policijske postaje v Hoehst, bi bilo vso krivdo in odgovornost treba prisajati ozkim birokratskim pravilom.

# RADIO VIZIJA

| ITALIJANSKA TV                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Prvi kanal                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 12.30 Antibiotiki, 5. in zadnji del                                                                         | 17.55 S. Makarović: Vrček se razbije, otroška nanažanka                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 13.00 Arte città:                                                                                           | 17.55 Potovanje v deželo lutk                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Ta teden: Milan                                                                                             | 18.15 Ne prezrite                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 13.25 Vremenska slika                                                                                       | 18.35 Obzoriki                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 13.30 DNEVNIK                                                                                               | 18.45 Pevski tabor 79 (zamejski zbori)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Danes v parlamentu                                                                                          | 19.15 Risanka                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 14.10 Corso elementare di economia, 2. del                                                                  | 19.30 TV DNEVNIK                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 17.00 Remi - risani film                                                                                    | 20.00 Film tedna:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Poznam «Laboda»                                                                                             | Sito mesto - ameriški film                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 17.25 Bilo je nekoč ... jutri, program z osnovnošolskimi otroci                                             | Film je režiral John Houston, v njem igrajo Stacy Keach, Jeff Bridges, Susan Tyrrell. Film pripoveduje o boksa-ju Billyju, ki se mu izteka neuspešna kariera. V ospredju filma ni boks kot sport ali biznis, poudarek je na osamljenosti, na praznem, brezsmiselnem življenju srednjega mesta. Pred boksanjem ni nobene prihodnosti. K pesimizmu, ki ga kaže boksar, pripomore tudi zaplet v brezuspesni prijateljski klub rednim uspehom v ringu Billy ve, da je njegove kariere konec, saj mu manjka samozvesti. |
| 17.45 Bratje Plem Plem - risanka                                                                            | Režiser John Houston, ki je v svoji dolgi filmski karijeri režiral več kot dvajset filmov, je s Sittim mestom dosegel zavidljiv uspeh. Film sam in tudi nekateri igralci so bili v letu 1973 nominirani za številne oskarje in druge nagrade                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 18.00 Ko je prišla televizija                                                                               | 21.30 Majhne skrivnosti velikih harskih mojstrov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 18.30 Non stop - ballata senza manovratore                                                                  | 21.35 625                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 19.00 DNEVNIK 1 - Kronike                                                                                   | 22.15 TV DNEVNIK                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 19.20 Družina Smith - TV film                                                                               | Koper                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 19.45 Almah in Vremenska slika                                                                              | 19.50 Stičišče                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 20.00 DNEVNIK                                                                                               | 19.58 Dve minuti                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 20.40 Mash - TV film                                                                                        | 20.00 Risanke                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Il segreto di Pulcinella                                                                                    | 20.15 TV DNEVNIK                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 21.10 Grand'Italia                                                                                          | 20.30 Nogomet - mednarodno srečanje                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 22.10 Sportna središča                                                                                      | 22.15 Albatros - film                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| DNEVNIK, Danes v parlamentu in Vremenska slika                                                              | Režija: Jean - Pierre Mocky; igrajo: Jean-Pierre Mocky, Marion Game, Paul Muller                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Drugi kanal                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 12.30 DNEVNIK 2 - Za in proti                                                                               | Zogreb                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 13.00 DNEVNIK 2 - Ob 13. uri                                                                                | 17.45 Sezamova ulica                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 13.30 Ecologia e sopravvivenza, 10. del                                                                     | 18.15 Dokumentarni film                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Il finanziamento                                                                                            | 19.30 TV DNEVNIK                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Program za mladino                                                                                          | 20.00 Sportna središča                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 17.00 Barbapapa - risanka                                                                                   | 22.15 TV DNEVNIK                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 17.05 Capitán Harlock - risani film                                                                         | 22.30 Kratek film                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 17.30 Il genio in erba, 3. del                                                                              | 18.10 Program za mladino                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 18.00 Vojzna TV drugih: vzgojni program                                                                     | 19.05 V hiši in zunaj                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 18.30 Iz parlamenta                                                                                         | 19.55 Segni                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| DNEVNIK 2 - Šport                                                                                           | 20.30 TV DNEVNIK                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 18.50 Gli indiani delle pianure                                                                             | 20.45 Argomenti                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 19.05 Dober večer z ... Macariom                                                                            | 21.35 Glasbeni program                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Vmes film iz serije George in Mildred:                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Bellezza al bagno                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Napoved vremena                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 19.45 DNEVNIK 2 - Odprti studio                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 20.40 I colori del giallo:                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Il momento due, televizijska priredba po radijski drami Genarra Pistillia                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 21.45 Kakšni smo bili, 6. del                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 22.45 Detektivski: Il caso Cabe Conway - TV film                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Ob koncu DNEVNIK 2 - Zadržne vesti                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| JUGOSLOVANSKA TV Ljubljana                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 9.30 - 10.00 TV v šoli: Za učitelje, Pot v neznanje, Izobraževalni film, Risanka, Kocka, kocka: Kratek film |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 17.30 Poročila                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

| KOPER                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | TRST A                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (Italijanski program)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30 Poročila; 8.32 Crescendo in musica; 9.00 Štirje koraki; 9.32 Lucianovi dopisniki; 10.00 Z nami je ...; 10.10 Otroški kotiček; 10.32 Pesem dneva; 10.40 Glasba in navesti; 11.00 Kim, svet mladosti; 12.00 Na prvi strani; 12.05 Glasba po željah; 14.00 Mala disko-teka; 14.33 Izbrani za vas; 14.45 Kim parade; 15.00 Kje naj se ustavimo; 15.10 Glasbeni trenutki; 15.45 Dalmacija in njene pesmi; 16.10 Glasbeni flash; 16.32 Crash; 17.00 Poslušajmo jih skupaj; 17.32 Glasbeni dnevi Gribizane; 18.32 Evergreen; 19.00 Zbori v večeru; 19.45 Slišimo se jutri. | 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.30, 12.00, 14.00, 15.30, 17.00, 19.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po nase; 7.40 Poročila; 8.00 Glasba za dobro jutro; 8.10 Naša poudarila; 8.37 Melodije na tekočem traku; 9.05 Dnevni pregled tiska; 9.05 Iz naših oddaj; 9.15 Radijski koncert; 11.35 Umetnice jazza; 12.00 Pod Marmurjem, posebnosti in omika; 12.05 Glasbeni vestni; 12.30 Melodije v vespoved; 13.15 Zborovski glasbeni; 13.35 Instrumentalni solisti; 14.00 Otroško okence; 14.30 Roman v knjigo pravilica; 14.30 Roman v nadaljevanju; 14.30 Glasba in Jastrebovi; 15.00 Paleta orkestror; 15.30 Najnovejša izdaja plošč; 16.30 Jutro gotovon expres; 17.05 Mi in glasba; 17.25 Slavni pevec; 18.00 Kulturna kronika; 18.05 Kulturni pregled; 19.00 V. I. |

| KOPER                                  |                                       | Radio 1 |  |
|----------------------------------------|---------------------------------------|---------|--|
| (Slovenski program)                    |                                       |         |  |
| 6.30, 7.25, 13.00, 13.05, 13.30, 14.30 | 6.30, 8.00, 9.00, 12.00, 13.00, 15.00 |         |  |
| Poročila; 6.00 Glasba za dobro jutro;  | 19.00 Poročila; 6.00 - 7.30 Glasba    |         |  |
| 13.05 Naša poudarila; 13.37 Melodije   | na prebujanje; 7.45 Poštna kockica    |         |  |
| na tekočem traku; 14.30 Iz naše        | 9.00 Radio anch'io; 11.30 Glasba      |         |  |
| glasbene produkcije; 14.37 Glasbeni    | ni program z Mino; 12.03 - 13.15 V    |         |  |
| vestni; 15.00 Prenos RL; 15.30         | in jazz; 14.03 Svi personaggi in      |         |  |
| Glasba po željah; 16.00 Primorski      | cerca di bambino; 14.30 Voglia        |         |  |
| dnevniki; 16.30 Po samopopravi poti;   | d'Apocalisse; 15.03 Rally; 15.30      |         |  |
| 16.40 Zapojmo in zaigramo: spored      | Popoldanska srečanja; 16.40 Misi      |         |  |
| domačih viz                            | di in klasika Glasba; 17.00 Patch     |         |  |
|                                        | work; 19.15 Prisluhni, večeri se      |         |  |
|                                        | 19.20 Passaggio di consegne; 20.30    |         |  |
|                                        | Radio 1 - jazz 79.                    |         |  |

| KOPER               |  |
|---------------------|--|
| (Slovenski program) |  |
| 6.30, 7.25, 13.00,  |  |